

# KIEZ INTERNATIONAL

Göçmenler için yol haritası  
Steglitz-Zehlendorf'ta



<b>BERLIN</b>	
	Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf

## İşaret Açıklaması

- ♿ Tekerlekli sandalyeye uygun: evet, hayır, bilgi yok
- ☎ Telefon
- ☎ Cep telefonu
- @ E-posta adresi
- 🌐 İnternet adresi
- 🕒 Görüşme ve çalışma saatleri
- 👤 İletişim
- 🗣 Diller ve tercümanlık

### Not:

Bu basılı eserde bulunan tüm başvuru noktaları ve kuruluşlar Steglitz-Zehlendorf ilçesinde bulunmaktadır. Bazı ilçe dışındaki teklifler de dahil edilmiştir.

Bu yol haritasının dijital sürümü için  
[www.steglitz-zehlendorf.de/integration](http://www.steglitz-zehlendorf.de/integration).

## Sayın Steglitz-Zehlendorf halkı,

Fotoğraf: Uwe Steinert



Bu güncellenmiş “Kiez International” sürümüyle, elimizde bir hoş geldiniz kılavuzu tutuyorsunuz, çünkü biz size memnuniyetle hoş geldiniz demek istiyoruz. Belki güzel ilçemizde uzun süredir oturuyorsunuz, belki de henüz kısa bir süredir.

Kesin olan tek şey var, Steglitz-Zehlendorf şu anda eviniz. Evde ifadesi çoğul olarak bulunmaz, belki de bunun iyi bir sebebi var. Yaşam odağımın bulunduğu yer evimdir ve orada

ben, hepimiz hayatımızı mümkün olduğunda memnun bir şekilde şekillendirmek istiyoruz.

Bunun gerçekleşmesi için gündelik yaşamda bir çok şey anlam taşıyor. Oturma hakkının güvence altına alınması ile başlayarak, güvenli bir barınma ortamı, bir dil kursu bulmak ve bir iş bularak geçimin güvence altına alınması. Aileler için çocuklarının bakımını sağlamak hayati bir rol oynar, örneğin iyi bir etüt merkezi bulmak gibi. Ancak komşuluk, neyi nerede bulabilirim, kime başvurabilirim, resmi makamlarla ilişkilerde danışmanlık gibi sorular da önem taşır.

Hızlı bir şekilde başınızın çaresine bakabilmeniz için bu broşür size eşlik edecek. Bu broşür, ilçe entegrasyon görevlisi ile ekibi tarafından, gençlik dairesindeki sığınmacı koordinasyonu biriminin ortak çalışması sonucunda ortaya çıkarılmıştır.

Böyle bir yol haritası tüm sorunları çözemez, ancak mutlaka gündelik yaşamda çok pratik bazı öneriler ve teşvikler sunuyor.

Size hoş geldiniz demek istiyoruz, çünkü bizler burada yıllardan beri barış içinde yaşayabildiğimiz için müteşekkirimiz. Bu her yerde böyle değil, insanlar, belki de siz, başka bir yerde güven içinde baştan başlayabilmek için evini bırakmak zorunda kalabiliyor.

Biz size bunun mümkün olduğunu, çok sayıda desteğin bulunduğunu ve burada olmanızdan memnuniyet duyduğumuzu göstermek istiyoruz.

Steglitz-Zehlendorf'a hoş geldiniz,

Sevgilerimle

Carolina Böhm

Berzirksstadträtin für die Abteilung Jugend und Gesundheit  
(Gençlik ve Sağlık Bölümü İlçe Meclisi Üyesi)



# İçerik

■ 1. Genel Oryantasyon .....	9
1.1 İlçe daresi entegrasyon görevlisi .....	10
1.2 Göçmenlik danışmanlık şubeleri/Sosyal danışmanlık .....	10
■ 2. Barınma .....	13
2.1 Ev arama	
• Hizmet sağlayıcılar ve internet forumları	
• Ev aramada destek .....	14
2.2 İkamet kaydı (iptali/taşıma) .....	18
2.3 Konut hak belgesi/Kira yardımı .....	18
2.4 Kiracı danışmanlığı .....	18
2.5 Evsizlik yardımı .....	19
■ 3. Çalışma .....	21
3.1 İş ararken destek .....	22
• Resmi teklifler	
• Resmi olmayan teklifler .....	
3.2 Çalışma izni .....	25
3.3 Yurt dışı meslek kalifikasyonlarının tanınması .....	25
3.4 İş kurma .....	27
■ 4. Sosyal Hizmetler .....	29
(Temel yardım ödeneği/Borçlu danışmanlığı)	
4.1 Mülteci İşleri Eyalet Dairesi .....	30
4.2 Steglitz-Zehlendorf İş Merkezi .....	30
4.3 Sosyal Daire .....	30
4.4 Borçlu Danışmanlığı .....	31
■ 5. Sağlık .....	33
5.1 Doktorlar ve hastaneler .....	34
5.2 Sağlık Dairesi .....	34
5.3 Sağlık sigortası olmayan insanlar için teklifler .....	35
5.4 Psikososyal Danışmanlık .....	36
5.5 Bağımlılık Danışmanlığı .....	39
5.6 Çocuklar için özel tıbbi teklifler .....	39
5.7 Bakım .....	39
■ 6. Dil .....	41
6.1 Dil kursları .....	42
6.2 Gönüllü Dil Desteği .....	43
6.3 Dil Kafeleri .....	44
6.4 Tercümanlık/Çeviri .....	45

<b>7. Eğitim</b>	<b>47</b>
7.1 Genel Eğitim Danışmanlığı	48
7.2 Çocuk gündüz bakımı	48
7.3 Okul/Kreş	49
7.4 Meslek öğrenimi/Yükseköğrenim	50
7.5 Rehberlik	53
7.6 Yetişkinler için eğitim teklifleri	53
<b>8. Boş Vakit ve Kültür</b>	<b>55</b>
8.1 Boş Vakit ve Kültür	56
8.2 Aile Merkezleri	56
8.3 Semt Merkezleri	57
8.4 Spor Kulüpleri	57
8.5 Kütüphaneler	58
8.6 Müzik Okulu	59
8.7 Gençler İçin Trafik Okulları	59
8.8 Çocuk ve Genç Paylaşım Grubu	59
<b>9. Aile ve Yetiştirme</b>	<b>61</b>
9.1 Gençlik Dairesi Teklifi	62
9.2 Tüm Aile ve Yetiştirme Konularında Genel Danışmanlık	63
9.3 Aile içi anlaşmazlıklarda destek/Ebeveyn danışmanlığı	64
9.4 Hamilelik	66
9.5 Yenidoğanlar	68
9.6 Kızlar için destek	70
9.7 Oğlanlar için destek	72
9.8 Tek Ebeveynlik	73
9.9 Eş Cinsiyetli Ebeveynler, "Gökkuşluğu Aileleri"	73
<b>10. Evlilik ve Birliktelik / Cinsellik</b>	<b>75</b>
10.1 Evlilik ve Birliktelik	76
10.2 Çift Danışmanlığı	76
10.3 Cinsellik	77
<b>11. İltica ve Oturma Hakkı</b>	<b>79</b>
11.1 İltica Süreci ve Oturma Hakkı Danışmanlığı	80
11.2 Aile Birleşimi	81
11.3 Kilise İlticası	81
11.4 Vatandaşlığa Kabul Makamı	81
11.5 Geri dönüş danışmanlığı	81

■ 12. Ayrımcılığı Önleme .....	83
12.1 Kayıt Yeri .....	84
12.2 Danışmanlık Teklifleri .....	84
■ 13. Gönüllü Vatandaşlık Hizmetleri .....	85
13.1 Entegrasyon ve Göçmenlik Kurulu .....	86
13.2 BVV Entegrasyon Komisyonu .....	86
13.3 Göçmen Organizasyonları .....	86
13.4 Gönüllü İşler .....	87
13.5 İlçe dairesi vatandaş görüşme saatleri .....	90

## Özel teklifler...

■ 14. Kadınlar .....	91
(bunun yanında boş vakit kategorisine de bak)	
14.1 İlçe dairesi kadın görevlisi .....	92
14.2 Kadın buluşma noktaları .....	92
14.3 Kadınlar ve meslek .....	93
14.4 Kadın merkezleri .....	94
14.5 Kadınlara karşı şiddete başvuru noktaları .....	96
■ 15. Erkekler .....	99
(bunun yanında boş vakit kategorisine de bak)	
15.1 Öz yardım grupları .....	100
15.2 Baba inisiyatifleri .....	101
■ 16. LSBTIQ .....	103
Danışma teklifleri .....	104
■ 17. Engelli İnsanlar .....	107
17.1 Engelli İnsanlar İçin İlçe Dairesi Görevlisi .....	108
17.2 Danışma noktaları .....	108
17.3 İlçe dairesi paydaşlık hizmetleri .....	111
• Yetişkinler için	
• Kısıtlılığa sahip çocuklar için	
17.4 Otizm .....	111
■ 18. Yaşlılar .....	113
18.1 İlçe dairesi yaşlılara yardım koordinatörü .....	114
18.2 İlçe Yaşlılar Temsilciliği .....	114
18.3 Yaşlılar için teklifler ve boş vakit tesisleri .....	114
■ 19. Kriz ve acil durum numaraları .....	117





## 1. Genel Oryantasyon:

---

Göçmenlik Danışmanlığı,  
Bilgi ve Destek

# Danışmanlık

## 1.1 İlçe dairesi entegrasyon görevlisi

### Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)

Unter den Eichen 1, 12203 Berlin

🚶 hayır

☎ 030-90299-3476

@ integration@ba-sz.berlin.de

🌐 www.steglitz-zehlendorf.de/integration

🕒 anlaşmaya göre

🗨 Almanca, İngilizce, Arapça, İspanyolca

## 1.2 Göçmenlik danışmanlık şubeleri, sosyal danışmanlık

### Migrationsberatung für Erwachsene (MBE) – Deutsches Rotes Kreuz, Landesverband Berliner Rotes Kreuz e.V. (Yetişkinler İçin Göçmenlik Danışmanlığı (MBE) – Alman Kızılağacı, Berlin Eyaleti Kızılağaç Derneği)

Bachestraße 11, Ziyaretçi girişi: Bundesallee 73, 12161 Berlin

🚶 evet

☎ 030-600 300-1231, 030-600 300-1233

@ migrationsberatung@drk-berlin.de

🌐 www.drk-berlin.de/angebote/migration-und-integration/migrationsberatung-fuer-erwachsene-zuwanderer.html

🕒 Pazartesi, Salı ve Perşembe saat 09:00 - 15:00 ve anlaşmaya göre online randevu başvurusu için:

🌐 www.drk-berlin.de/angebote/existenzsicherung/migration-und-integration/onlineanmeldung.html

🗨 İngilizce, Almanca, Türkçe, Rusça, Ukraynaca, diğer diller talep üzerine

### Migrationsberatung für Erwachsene (MBE) – Diakonisches Werk Steglitz und Teltow-Zehlendorf e.V. (Yetişkinler İçin Göçmenlik Danışmanlığı (MBE) – Steglitz ve Teltow-Zehlendorf Diyakonik Çalışma Derneği)

Johanna-Stegen-Straße 8, 12167 Berlin

🚶 evet

☎ 030-224 459 678

☎ 0176-301 300 90

@ migrationsberatung@dwstz.de

🌐 www.dwstz.de/mbe/index.html

🕒 Pazartesi - Cuma saat 9:00 - 11:00 ve anlaşmaya göre

🗨 Almanca, İngilizce, İspanyolca, Romence, Portekizce ve Fransızca

### Migrationsberatung für Erwachsene (MBE) – Caritas für das Erzbistum Berlin e.V. (Yetişkinler İçin Göçmenlik Danışmanlığı (MBE) – Berlin Başpiskoposluğu Caritas Derneği)

Schildhornstraße 72, 12163 Berlin

🚶 hayır

☎ 030-585 999 214, 030-585 999 215

@ d.arsic-belosevic@caritas-berlin.de, a.muscattello@caritas-berlin.de

🌐 www.caritas-berlin.de/beratungundhilfe/berlin/flucht-und-migration/beratung

🕒 Salı saat 09:00 - 12:00, Perşembe saat 15:00 - 18:00 ve anlaşmaya göre

🗨 Almanca, İngilizce, Sırp-Hırvatça, İtalyanca

## **Hellenische Gemeinde zu Berlin e.V. (Berlin Yunan Topluluğu Derneği)**

Mittelstraße 33, 12167 Berlin

🇮🇹 evet

☎ 030-792 958 7

✉ info@gr-gemeinde.de

🌐 www.gr-gemeinde.de

🕒 Pazartesi saat 12:00 - 14:00, Salı saat 16:00 - 19:00

Perşembe saat 11:00 - 13:00

🗨 Yunanca, Almanca, İngilizce

---

## **Kontaktstelle Integration im Mittelhof e.V. (Mittelhof Entegrasyon İrtibat Yeri Derneği)**

Clayallee 345, 14169 Berlin

🇮🇹 evet

☎ 0174-241 16 93

✉ adamidou@mittelhof.org, karimi@mittelhof.org

🌐 www.mittelhof.org/angebote/bildung-gesundheit-wohnen-arbeit-fuer-gefluechtete-und-zugewanderte-menschen

🕒 Telefonla veya e-posta ile randevu alınabilir

🗨 Almanca, İngilizce, Fransızca, Yunanca

---

## **Mobile Kontaktstelle Integration im Stadtteilzentrum Steglitz e.V. (Steglitz Semt Merkezi Entegrasyon Mobil İrtibat Yeri Derneği)**

Celsiusstraße 60, 12207 Berlin

🇮🇹 hayır

☎ 0172-7933610

✉ integration@sz-s.de

🌐 www.stadtteilzentrum-steglitz.de/integrationsbuero-steglitz

🕒 anlaşmaya göre

🗨 Almanca, İngilizce, Arapça

---

## **Migrantensozialdienst (MSD) – Caritas für das Erzbistum Berlin e.V. (Göçmen Sosyal Hizmeti (MSD) – Berlin Başpiskoposluğu Caritas Derneği)**

Schildhornstraße 72, 12163 Berlin

🇮🇹 hayır

☎ 030-585 999 2133

✉ n.prueckner@caritas-berlin.de

🌐 www.caritas-berlin.de/beratungundhilfe/berlin/flucht-und-migration/beratung

🕒 Salı günleri saat 14:00 - 17:00, Perşembe saat 15:00 - 18:00 ve anlaşmaya göre

🗨 Almanca, Fransızca, İtalyanca, İspanyolca, İngilizce

---

## **Jugendmigrationsdienst (JMD) – Caritas für das Erzbistum Berlin e.V. (Göçmen Gençlik Hizmetleri (JMD) – Berlin Başpiskoposluğu Caritas Derneği)**

Schildhornstraße 72, 12163 Berlin

🇮🇹 hayır

☎ 030-585 999 212

✉ d.forcini@caritas-berlin.de

🌐 www.caritas-berlin.de/beratungundhilfe/berlin/flucht-und-migration/beratung

🕒 Salı saat 14:00 - 17:00, Perşembe saat 15:00 - 18:00 ve anlaşmaya göre

🗨 Almanca, İtalyanca, İspanyolca, İngilizce

---

**Anlauf- und Beratungsstelle für EU-Bürger\*innen (Schwerpunkt Bulgarien, Rumänien) - Amaro Foro e.V. (AB Vatandaşları İçin Başvuru ve Danışma Merkezi (Bulgaristan, Romanya ağırlıklı) - Amaro Foro Derneği)**

Weichselplatz 8, 12045 Berlin

Ve ilk başvuru ofisi Charlottenburg

☎ 030-610 811 020, 030-432 053 73

@ anlaufstelle@amaroforo.de

🌐 amaroforo.de/anlaufstelle

🗨 *Bulgarca:*

🕒 Pazartesi saat 09:00 - 16:00, Salı saat 09:00 - 14:00,  
Çarşamba saat 12:00 - 18:00, Perşembe saat 09:00 - 14:00  
*Romani:*

🕒 Pazartesi saat 09:00 - 16:00, Perşembe saat 09:00 - 16:00  
*Romence:*

🕒 Pazartesi saat 09:00 - 16:00, Çarşamba saat 12:00 - 18:00  
Perşembe saat 09:00 - 16:00

🗨 Romence, Boşnakça, Hırvatça, Sırpça, Bulgarca, Makedonca, Romani, Almanca

---

**Willkommenszentrum Berlin (Berlin Hoş Geldin Merkezi)**

Potsdamer Straße 65, 10785 Berlin

♿ hayır

☎ 030-9017-2326

@ willkommenszentrum@intmig.berlin.de

🌐 www.berlin.de/willkommenszentrum

🕒 Pazartesi, Salı ve Perşembe: Saat 09:00 - 13:00  
(Bekleme numarası verme girişi saat 08:30'dan itibaren)  
Pazartesi ayrıca saat 15:00 - 18:00  
(Bekleme numarası verme girişi saat 14:30'dan itibaren)

🗨 Almanca, İngilizce, Fransızca, İtalyanca, Hırvatça, Lehçe, Rusça, Türkçe, Vietnamca

---

**Willkommensbündnis für Flüchtlinge Steglitz-Zehlendorf  
(Steglitz-Zehlendorf Mülteciler Hoş Geldin Birliği)**

c/o DRK Berlin Südwest gGmbH, Düppelstraße 36, 12163 Berlin

♿ evet

☎ 0176-776 885 16

@ info@wikobuesz.berlin

🌐 www.willkommensbueundnis-steglitz-zehlendorf.de

🕒 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗨 Tercüman havuzu üzerinden çok dilli

## 2. İkamet

---



## 2.1 Ev arama

### ■ HİZMET SAĞLAYICILAR VE İNTERNET FORUMLARI

---

#### Konut inşaat şirketleri, kooperatifleri ve internet platformları

---

##### **Degewo AG (Degewo A.Ş.)**

Postsdamer Straße 60, 10785 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-264 850

Web sitesinde irtibat

🌐 [www.degewo.de](http://www.degewo.de)

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

##### **GEWOBAG AG (GEWOBAG A.Ş.)**

Alt-Moabit 101a, 10559 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-470 810

Web sitesinde irtibat

🌐 [www.gewobag.de](http://www.gewobag.de)

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

##### **HOWOGE Wohnungsbaugesellschaft mbH (HOWOGE Konut İnşaat Ltd.Şti.)**

Ferdinand-Schulze-Straße 71, 12681 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-546 40

Web sitesinde irtibat

🌐 [www.howoge.de](http://www.howoge.de)

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

##### **Stadt und Land Wohnbauten-Gesellschaft mbH (Şehir ve Taşra Konut İnşaatı Ltd. Şti.)**

Werbellinstraße 2, 12053 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-689 20

Web sitesinde irtibat

🌐 [www.stadtundland.de](http://www.stadtundland.de)

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

##### **WBM Wohnungsbaugesellschaft Berlin-Mitte (WBM Konut İnşaatı Şirketi Berlin-Mitte)**

Dircksenstraße 38, 10178 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-247 130

Web sitesinde irtibat

🌐 [www.wbm.de](http://www.wbm.de)

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## Deutsche Wohnen AG (Alman İkamet A.Ş.)

Mecklenburgische Straße 57, 14197 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-897 860

Web sitesinde irtibat

🌐 www.deutsche-wohnen.com

📍 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## GESOBAU AG (GESOBAU A.Ş.)

Wilhelmsruher Damm 142, 13439 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-407 30

Web sitesinde irtibat

🌐 www.gesobau.de

📍 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## Konut inşaat kooperatifleri (ilçede aktif)

---

### Berliner Bau- und Wohnungsgenossenschaft von 1892 eG (Berlin Yapı ve Konut Kooperatifi 1892)

Knobelsdorffstraße 96, 14050 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-303 020

@ vermietung@1892.de

🌐 www.1892.de

📍 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

### bbg Berliner Baugenossenschaft eG (bbg Berli Yapı Kooperatifi)

Pacelliallee 3, 14195 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-830 002 0

@ post@bbg-eg.de

🌐 www.bbg-eg.de

🕒 Pazartesi, Salı, Perşembe ve Cuma saat 09:00 - 12:00

Çarşamba saat 15:00 - 18:00

---

### Beamten-Wohnungs-Verein zu Köpenick eG (Köpenick Memur Konut Derneği Kooperatifi)

Ofis Marienfelde, Weskammstraße 15, 12279 Berlin,

Şube Köpenick, Hämmerlingstraße 103, 12555 Berlin

♿ belirtilmemiş

Marienfelde Ofisi

☎ 030-723 805

Köpenick şubesi

☎ 030-723 808 10

🌐 www.bwv-zk.de/bwv.html

Web sitesinin formu üzerinden irtibat: <https://www.bwv-zk.de/meta/kontakt.html>

🕒 Pazartesi saat 13:30 - 17:00, Perşembe saat 09:00 - 11:00

---

## Charlottenburger Baugenossenschaft eG (Charlottenburg Yapı Kooperatifi)

Dresselstraße 1, 14057 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-320 002 0

@ mail@charlotte1907.de

🌐 www.charlotte1907.de

🕒 Pazartesi saat 07:30 - 16:00, Salı saat 07:30 - 16:00, Çarşamba saat 07:30 - 16:00, Perşembe saat 07:30 - 16:00, Cuma saat 07:30 - 12:30

---

## EVM Berlin eG (EVM Berlin Kooperatifi)

Paulsensraße 39, 12163 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-827 905 0

@ post@evmberlin.de

🌐 www.evmberlin.de

🕒 Korona pandemisi boyunca:

Pazartesi - Perşembe saat 09:00 - 15:00, Cuma saat 09:00 - 15:00, ziyaretçi kabulü ancak telefonla başvuru sonrasında ve istisnai durumlarda mümkündür.

---

## GeWoSüd (GeWoGüney)

Eythstraße 45, 12105 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-754 491 0

@ info@gewosued.de

🌐 www.gewosued.net/index.php?id=3

🕒 *Telefonla:* Pazartesi saat 09:00 - 18:00, Salı - Perşembe saat 09:00 - 16:00  
*Ziyaret saati:*

Pazartesi saat 14:00 - 18:00, Perşembe saat 09:00 - 13:00 ve anlaşmaya göre

---

## Märkische Scholle Wohnungsunternehmen eG (Märkische Scholle Konut Şirketi Kooperatifi)

Paderborner Straße 3, 10709 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-896 008 0

@ info@maerkische-scholle.de

🌐 www.maerkische-scholle.de

🕒 Salı saat 14:00 - 17:00, çalışma saatleri dışındaki randevular telefonla görüşmeye göre

---

## Wohnungsbau-Verein Neukölln eG (Konut İnşaatı Derneği Neukölln Kooperatifi)

Spinozastraße 7-9, 12163 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-897 150

@ zentrale@wbv-neukoelln.de

🌐 www.wbv-neukoelln.de

🕒 Korona pandemisi nedeniyle sadece telefon üzerinden  
Pazartesi - Cuma saat 09:00 - 12:00 yanı sıra E-posta ile



## Berlin'deki tüm konut inşaatı kooperatiflerine genel bakış

- 🌐 [www.wohnungsbaugenossenschaften.de/application/files/8415/8201/4574/web\\_wbg\\_Berlin\\_Uebersichtsflyer\\_202002.pdf](http://www.wohnungsbaugenossenschaften.de/application/files/8415/8201/4574/web_wbg_Berlin_Uebersichtsflyer_202002.pdf)
  - 🌐 [www.interaxion-tk.de/index.php/de/wohnraum](http://www.interaxion-tk.de/index.php/de/wohnraum)
- 

## İnternetteki ev arama platformlarına genel bakış

- 🌐 [www.interaxion-tk.de/index.php/de/wohnraum](http://www.interaxion-tk.de/index.php/de/wohnraum) (mehrsprachig)
  - 🌐 [www.immobiliportale.com/uebersicht-immobilienportale](http://www.immobiliportale.com/uebersicht-immobilienportale)
- 

## ■ EV ARAMADA DESTEK

---

### DRK Südwest gGmbH – Wohnungsanmietung für Geflüchtete (DRK Güneybatı Kamu Yararına Çalışan Şirket – Sığınmacılar için ev kiralama)

Düppelstraße 36 (4. OG), 12163 Berlin

♿ evet

☎ 030-790 113 58

✉ [kalmringr@drk-berlin.net](mailto:kalmringr@drk-berlin.net)

🌐 [www.drk-sz.de/angebote/beratung/wohnraumvermittlung-fuer-gefluechtete.html](http://www.drk-sz.de/angebote/beratung/wohnraumvermittlung-fuer-gefluechtete.html)

🕒 Danışma randevusu anlaşmaya göre

🗨 Almanca, İngilizce

---

### XENION Psychotherapeutische Beratungsstelle für politisch Verfolgte – Projekt Wohnen für Geflüchtete (XENION Siyasi Takip Altındakiler İçin Psikoterapötik Danışma Merkezi – Sığınmacılar için ikamet projesi)

Dudenstraße 78, 10965 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-880 667 387

✉ [wohnen@xenion.org](mailto:wohnen@xenion.org)

🌐 [www.xenion.org/angebote/ehrenamtsprojekte/wohnraum-fuer-gefluechtete](http://www.xenion.org/angebote/ehrenamtsprojekte/wohnraum-fuer-gefluechtete)

🕒 Perşembe saat 10:00 - 18:00

---

### Kontaktstelle Integration im Mittelhof e.V. (Mittelhof Entegrasyon İrtibat Yeri Derneği)

Clayallee 345, 14169 Berlin

♿ evet

☎ 030-688 106 60

✉ [welcome@mittelhof.org](mailto:welcome@mittelhof.org)

🌐 [www.mittelhof.org/angebote/bildung-gesundheit-wohnen-arbeit-fuer-gefluechtete-und-zugewanderte-menschen](http://www.mittelhof.org/angebote/bildung-gesundheit-wohnen-arbeit-fuer-gefluechtete-und-zugewanderte-menschen)

🕒 İkamet konusunda görüşme saati: Perşembe saat 10:00 - 12:00

---

## Kontaktstelle Integration im Stadtteilzentrum Steglitz e.V. (Steglitz Semt Merkezi Entegrasyon İrtibat Yeri Derneği)

Celsiusstraße 60, 12207 Berlin

☎ hayır

☎ 0172-793 3610

✉ integrationsbuero@sz-s.de

🌐 www.stadtteilzentrum-steglitz.de/integrationsbuero-steglitz

🕒 Pazartesi ve Salı saat 12:00 - 18:00, Çarşamba ve Perşembe saat 08:00 - 12:00

🗨 Almanca, İngilizce

## Willkommensbündnis für Flüchtlinge Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf Mültecilere Hoş Geldin Birliği)

c/o DRK Berlin Südwest gGmbH, Düppelstraße 36, 12163 Berlin

☎ evet

☎ 0176-776 885 16

✉ info@wikobuesz.berlin

🌐 www.willkommensbuenndnis-steglitz-zehlendorf.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗨 Tercüman havuzu üzerinden çok dilli

## 2.2 İkamet kaydı (iptali/taşıma)

*Bu kaydı 40'ın üzerindeki Berlin mahalli idaresinden birinde halledebilirsiniz;*

*Bir ikametgah belgesi alacaksınız.*

🌐 www.service.berlin.de/dienstleistung/120686

## 2.3 Konut hak belgesi/Kira yardımı

### Wohnungsamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İkamet Dairesi)

Auf dem Grat 2, 14195 Berlin

☎ evet

**Aşağıdaki baş harfe sahip sokaklar için yetkili**

**A-F** 030-90299-3842, **G-L** 030-90299-3606, **M-Z** 030-90299-5517

✉ wohnen@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-buergerdienste/wohnungsamt

🕒 Anlaşmaya göre Perşembe E-Posta ile

## 2.4 Kiracı danışmanlığı

### Mieter\*innenberatung im Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi Kiracı Danışmanlığı)

Zehlendorf: Rathaus Zehlendorf, Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

Steglitz: Ingeborg-Drewitz-Bibliothek, Grunewaldstraße 3, 12165 Berlin

☎ evet

☎ 030-293 431 0

✉ info@asum-berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/service/mieterschutz/artikel.836483.php

🕒 Steglitz: Salı ve Perşembe saat 15:00 - 18:00

Zehlendorf: Çarşamba saat 15:00 - 18:00, öncesinde başvuru

## **Berliner Mieterverein e.V. (Berlin Kiracılar Derneği)**

Spichernstraße 1, 10777 Berlin

♿ Avlu girişi üzerinden bariyersiz erişim Schaperstraße

☎ 030-226 260

🌐 [www.berliner-mieterverein.de](http://www.berliner-mieterverein.de)

🕒 Pazartesi - Çarşamba saat 09:00 - 17:00, Perşembe 09:00 - 19:00

Cuma saat 09:00 - 17:00, Cumartesi 09:00 - 13:00 sadece üyeler için danışmanlıklar

---

## **Berliner MieterGemeinschaft e.V. (Berlin Kiracılar Birliği Derneği)**

Steglitz: Osdorfer Straße 121, 12207 Berlin; Schildhornstraße 85a, 12163 Berlin

Zehlendorf: Rathaus Zehlendorf, Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

(Odayı lütfen kapı görevlisinden sorun)

♿ evet

☎ 030-216 80 01

@ [verwaltung@bmgev.de](mailto:verwaltung@bmgev.de)

🌐 [www.bmgev.de](http://www.bmgev.de)

🕒 Pazartesi, Salı ve Perşembe saat 10:00 - 13:00 ve 14:00 - 17:00,

Çarşamba saat 10:00 - 13:00, Cuma 10:00 - 13:00 ve 14:00 - 16:00  
sadece üyeler için danışmanlıklar

---

## **2.5 Evsizlik yardımı**

### **Für alle von Wohnungslosigkeit bedrohten Menschen – Soziale Wohn- und Haftentlassenenhilfe (Evsizlik tehdidi altındaki herkes için – Sosyal Barınma ve Hapisten Tahliye Edilmişlere Yardım)**

Hanna-Renate-Laurien-Platz 1, 14160 Berlin

♿ evet

*Başvuru yeri:*

Bay Lenze-Riva

☎ 030-90299-3457

Herr Schult

☎ 030-90299-5791

@ [soz-fb2wohnhilfe@ba-sz.berlin.de](mailto:soz-fb2wohnhilfe@ba-sz.berlin.de)

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/soziale-wohnhilfe/](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/soziale-wohnhilfe/)

🕒 Salı ve Perşembe saat 09:00 - 12:00

🗣 Almanca, Arapça, Kürtçe

---

### **Übersicht über ganzjährig geöffnete Notübernachtungen**

#### **(Tüm yıl boyunca açık acil konaklama yerlerine genel bakış)**

🌐 [www.kaeltehilfe-berlin.de/2-uncategorised/111-ganzjaehrig-geoeffnete-notuebernachtungen-und-nachtcafes](http://www.kaeltehilfe-berlin.de/2-uncategorised/111-ganzjaehrig-geoeffnete-notuebernachtungen-und-nachtcafes)



### 3. Çalışmak

---



### 3.1 İş aramada destek

#### ➔ RESMİ TEKLİFLER

##### **Agentur für Arbeit Berlin Süd (Güney Berlin İstihdam Dairesi)**

Sonnenallee 282, 12057 Berlin

♿ evet

☎ 030-5555 7718 18

@ Berlin-Sued.180-Asylsuchende@arbeitsagentur.de  
Berlin-Sued.Migration@arbeitsagentur.de, yasemin.haack@arbeitsagentur.de

🌐 www.arbeitsagentur.de

🕒 Pazartesi - Cuma saat 08:00 - 13:00, Perşembe saat 08:00 - 18:00

💬 çok dilli danışmanlık mümkün

##### **Jobcenter Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İş Merkezi)**

Birkbuschstraße 10, 12167 Berlin

♿ evet

☎ 030-5555 7622 22

@ Jobcenter-Berlin-Steglitz-Zehlendorf@jobcenter-ge.de

🌐 www.berlin.de/jobcenter-steglitz-zehlendorf

🕒 Pazartesi, Salı ve Cuma saat 08:00 - 13:00, Perşembe saat 08:00 - 18:00

Çarşamba sadece randevulu danışmanlıklar

#### ➔ RESMİ OLMAYAN TEKLİFLER

##### **Check Up in der Jugendberufsagentur Berlin Standort Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf Berlin lokasyonunda gençlik meslek ofisinde Check Up)**

Händelplatz 1, 12203 Berlin

♿ evet

☎ 030-890 461 20

📱 0157-572 185 35

@ mail.sz@checkup-info.de

🌐 www.checkup-info.de/?page\_id=9

🕒 Pazartesi - Çarşamba saat 08:00 - 16:00, Perşembe saat 08:00 - 18:00

Cuma saat 08:00 - 13:00

💬 Almanca, İngilizce

##### **Goldnetz e.V. (Goldnetz Derneği)**

Gutsmuthsstraße 23/24, 12163 Berlin

♿ evet

☎ 030-221 922 500

@ mobibe@goldnetz-berlin.de, office@goldnetz-berlin.de

🌐 www.goldnetz-berlin.org

💬 Arapça, Almanca, İngilizce, Farsça, Fransızca, Lehçe, İspanyolca ve Türkçe

## **Projekt Qualifizierung & Engagement – Zugewanderte fördern – Stadtteilzentrum Villa Mittelhof (Kalifikasyon ve Angajman Projesi – Göçmenleri Destekleme – Villa Mittelhof semt merkezi)**

Clayallee 345, 14169 Berlin

♿ evet

☎ 0152-22 84 13 89

@ dieckmann@mittelhof.org, welcome@mittelhof.org

🌐 www.mittelhof.org/angebote-fuer-gefluechtete-menschen/projekte

📞 Telefonla veya e-posta ile randevu alınabilir

📄 Almanca, İngilizce, Fransızca, Yunanca

---

## **Kontaktstelle Integration für Geflüchtete – Stadtteilzentrum Steglitz e.V. (Sığınmacılar için entegrasyon irtibat noktası – Steglitz Şehir Merkezi Derneği)**

Celsiusstraße 60, 12209 Berlin

♿ hayır

☎ 0173-234 464 4, 0172-793 361 0

@ integrationsbuero@sz-s.de

🌐 www.stadtteilzentrum-steglitz.de/integrationsbuero-steglitz

🕒 Pazartesi - Salı saat 12:00 - 18:00, Çarşamba - Perşembe saat 08:00 - 12:00

---

## **Jobbrücke – Diakonisches Werk Berlin-Brandenburg schlesische Oberlausitz Arbeit durch Management/PATENMODELL (İş Köprüsü – Berlin-Brandenburg Diyakonik Çalışma Silezya Oberlausitz Yönetim ile çalışma/HAMİ MODELİ)**

Paulsenstraße 55/56, 12163 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-922 135 73

@ fabian.kiessling@patenmodell.de

🌐 https://jobbruecke.patenmodell.de/standorte/startseite-berlin/kontakt

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## **ARRIVO BERLIN**

### **Übungswerkstätten – Angebot für Geflüchtete**

### **(ARRIVO BERLIN Uygulama atölyeleri – Sığınmacılar için teklif)**

Schlesische Straße 27b, 10997 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-695 089 00

@ arrivo@s27.de

🌐 www.schlesische27.de/s27/portfolio/arrivo

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## **ARRIVO BERLIN Servicebüro für Unternehmen – Beratungsangebot für Geflüchtete (ARRIVO BERLIN İşletmeler için hizmet ofisi – Sığınmacılar için danışmanlık teklifi)**

Köpenicker Straße 148, 10997 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-804 933 00

@ info@arrivo-servicebuero.de

🌐 www.arrivo-servicebuero.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

**KAUSA Servicestelle Berlin Trägerschaft der BWK BildungsWerk e.V.  
(KAUSA Berlin Servis Noktası, BWK Eğitim Atölyesi Organizasyonu)**

Cuvrystraße 34, 10997 Berlin

♿ evet

☎ *Göçmen kökenli Berlinli işletmeler için görüşme saati: 030-617 929 54  
Mesleki öğrenim arayanlar için görüşme saati: 030-617 929 94*

@ kausa@bwk-berlin.de

🌐 www.kausa-servicestelle-berlin.de/kontakt

🕒 *Göçmen kökenli Berlinli işletmeler için görüşme saati:*

*Cuma saat 09:00 - 12:00*

*Mesleki öğrenim arayanlar için görüşme saati:*

*Perşembe saat 14:00 - 17:00*

---

**BQN Berlin e.V. (BQN Berlin Derneği)**

Westhafenstraße 1, 13353 Berlin

♿ hayır

☎ 030-275 908 720

@ info@bqn-berlin.de

🌐 www.bqn-berlin.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

**bridge – Berliner Netzwerke für Bleiberecht (bridge – Kalma hakkı için Berlin ağları)**

Senatsverwaltung für Integration, Arbeit & Soziales  
(Entegrasyon, Çalışma ve Sosyal İşler Senato Yönetimi)  
Potsdamer Straße 65, 10785 Berlin

♿ hayır

☎ 030-9017-2321, 030-303 906 86

@ bridge@intmig.berlin.de, bridge@ueberleben.org

🌐 bridge-bleiberecht.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

**Beratung bei ARBEIT UND LEBEN DGB/VHS Landesarbeitsgemeinschaft Berlin e.V.**

**(ÇALIŞMA VE YAŞAM DGB/VHS Berlin Eyalet Çalışma Topluluğu Derneği'nde danışmanlık  
Proje: Faire Integration Berlin – für Geflüchtete (Adil Entegrasyon Berlin – Sığınmacılar için)**

Kapweg 4, 13405 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-513 019 264

@ klus@berlin.arbeitundleben.de

🌐 www.berlin.arbeitundleben.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

**Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband Landesverband Berlin e. V. – Work4Refugees  
(Alman Eşitlik Refah Derneği Berlin Eyalet Derneği – Work4Refugees)**

Geschäftsstelle Bezirke (İlçeler Ofisi)

Kollwitzstraße 94, 10435 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-860 016 23

@ infowfr@paritaet-berlin.de

🌐 www.work-for-refugees.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile



## Berliner Beratungszentrum für Migration und Gute Arbeit (BEMA) (Berlin Göç ve İyi Çalışma Danışma Merkezi (BEMA))

Kapweg 4, 13405 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-513 019 280, 030-513 019 279

@ erdem@berlin.arbeitundleben.de, fijarczyk@berlin.arbeitundleben.de

🌐 www.berlin.arbeitundleben.de/cms/front\_content.php?idcat=50

🕒 Randevu alma

🗨 Almanca, İngilizce, Arapça, Bulgarca, Fransızca, Yunanca, Farsça, Lehçe, Romence, Rusça, İspanyolca, Türkçe

### 3.2 Çalışma izni

Çalıştırma izni daima yabancılar dairesi tarafından (Berlin'de Eyalet Göç Dairesi tarafından), söz konusu oturum unvanı ile birlikte verilir veya belirlenir. Sığınma süreci devam eden insanlar, bir çalışma teklifi sunarak her defasında izne ayrıca başvurmalıdır.

🌐 www.berlin.de/einwanderung/aufenthalt/erwerbstaetigkeit/artikel.874035.php

### 3.3 Yurt dışı meslek kalifikasyonlarının tanınması

#### Almanya'da yurt dışı meslek kalifikasyonlarının tanınması için federal hükümetin bilgi portalı

☎ 030-181 511 11

🌐 www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de

🕒 Telefonla: Pazartesi - Cuma saat 08:00 - 16:00

🗨 Almanca, Arapça, Fransızca, Yunanca, İtalyanca, Lehçe, Romence, Rusça, İspanyolca, Türkçe

#### IQ Landesnetzwerk Berlin (IQ Berlin Eyaleti Ağı)

Entegrasyon, Çalışma ve Sosyal İşler Senato Yönetimi'nde koordinasyon

Berlin Senatosu Entegrasyon ve Göç Görevlisi

Potsdamer Straße 65, 10785 Berlin

♿ hayır

☎ 030-9017-2376

@ iqnw@intmig.berlin.de

🌐 www.netzwerk-iq.de/foerderprogramm-iq/landesnetzwerke/berlin.html

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗨 Almanca, Türkçe

#### Fahrplan Anerkennung beruflicher Abschlüsse Berlin (FABa)

**Club Dialog e. V.** (Berlin Meslek Mezuniyetlerini Tanıma Seyir Planı Berlin (FABa))

Diyalog Kulübü Derneği (IQ ağının parçası))

Friedrichstraße 176-179, 10117 Berlin

♿ evet

☎ 030-204 485 9

@ anerkennung@club-dialog.de

🌐 www.club-dialog.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗨 Arapça, Almanca, İngilizce, Kürtçe, Lehçe, Rusça, Ukraynaca

## **La Red Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung (LaRA)**

**La Red e. V.** (La Red Tanıma ve kalifikasyon danışmanlığı La Red Derneği) (IQ ağının parçası)

Alt-Moabit 73, 10555 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-397 418 26

@ anerkennung@la-red.eu

🌐 www.la-red.eu

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗨 Almanca, İngilizce, Fransızca, İtalyanca, Lehçe, İspanyolca

---

## **TBB Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung**

### **(TBB Tanıma ve kalifikasyon danışmanlığı) (AnQua Berlin)**

Türkischer Bund in Berlin-Brandenburg e. V. (Berlin-Brandenburg Türk Birliği Derneği) (IQ ağının parçası)

Oranienstraße 57, 10969 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-236 233 25

@ diploma@tbb-berlin.de

🌐 www.tbb-berlin.de

🕒 Telefonla, Pazartesi - Cuma saat 09:00 - 17:00

🗨 Arapça, Almanca, İngilizce, Türkçe

---

## **Anerkennung von Berufsabschlüssen und Zeugnissen bei der Industrie- und Handelskammer (IHK) (Sanayi ve Ticaret Odası'nda meslek mezuniyetlerinin ve karnelerinin tanınması)**

Fasanenstraße 85, 10623 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-315 104 24

☎ 030-315 101 07

@ katja.scheffe-rasokat@berlin.ihk.de

🌐 [www.ihk-berlin.de/service-und-beratung/fachkraefte-und-mitarbeiter/](http://www.ihk-berlin.de/service-und-beratung/fachkraefte-und-mitarbeiter/anerkennungsberatung-nicht-reglemtierter-berufe/antragsbegleitende-beratung-in-der-ihk-berlin-2262948)  
anerkennungsberatung-nicht-reglemtierter-berufe/antragsbegleitende-beratung-in-der-ihk-berlin-2262948

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## **Anerkennung von Berufsabschlüssen und Zeugnissen bei der Handwerkskammer (HWK) (Zanaatkârlar Odası'nda meslek mezuniyetlerinin ve karnelerinin tanınması)**

Blücherstraße 68, 10961 Berlin

♿ evet

☎ 030-259 034 81, 030-259 034 83

@ anerkennung@hwk-berlin.de

🌐 [www.hwk-berlin.de/artikel/auslaendische-qualifikationen-91,118,277.html](http://www.hwk-berlin.de/artikel/auslaendische-qualifikationen-91,118,277.html)

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

### 3.4 İş kurma

#### Jobcenter Steglitz-Zehlendorf

#### Unterstützung bei der Existenzgründung

#### (Steglitz-Zehlendorf İş Merkezi İş kurma sırasında destek)

Birkbuschstraße 10, 12167 Berlin

♿ evet

☎ 030-5555 7622 22

@ Jobcenter-Berlin-Steglitz-Zehlendorf@jobcenter-ge.de

🕒 Pazartesi, Salı ve Cuma saat 08:00 - 13:00, Perşembe saat 08:00 - 18:00  
Çarşamba sadece randevulu danışmanlıklar

---

#### garage berlin

#### Start up- und Weiterbildungs-Zentrum Berlin

#### (garage berlin - Berlin Startup ve geliştirme merkezi)

Wilhelm-Busch-Straße 12, 12043 Berlin

♿ hayır

☎ 030-283 270 2

@ info@garage-berlin.de

🌐 www.garageberlin.de

🕒 Pazartesi - Cuma saat 9:00 - 17:00 ve randevuya göre

🗨 Almanca, İngilizce

---

#### Willkommenslotsen der Handwerkskammer Berlin für Geflüchtete

#### (Sığınmacılar için Berlin Zanaatkarlar Odası Hoş Geldin Rehberleri)

Blücherstraße 68, 10961 Berlin

♿ evet

☎ 030-259 033 96, 030-259 033 94

@ rothwell@hwk-berlin.de, rietze@hwk-berlin.de

🌐 www.hwk-berlin.de/artikel/gefluechtete-91,0,279.html

📍 İrtibat telefon veya e-posta ile

## **Gesellschaft für Urbane Wirtschaft, Beschäftigung und Integration (GUWBI) e.V. (Şehir Ekonomi, İstihdam ve Entegrasyon Birliği Derneği)**

Potsdamer StraÙe 69, 10785 Berlin

♿ hayır

☎ 030-488 174 88

@ info@guwbi.de

🌐 www.guwbi.de

🕒 Çevrimiçi ve telefonla Salı saat 10:00 - 13:00, Çarşamba saat 10:00 - 16:00

Perşembe saat 10:00 - 16:00

Randevu alma: E-Posta için info@guwbi.de

🗣 Almanca, İngilizce, İspanyolca, Türkçe, Arapça

---

## **Einstiegsberatung für Existenzgründer im Starter Center der Industrie- und Handelskammer (IHK) zu Berlin (Berlin Sanayi ve Ticaret Odası Starter Center'da iş kuranlar için giriş danışmanlığı)**

Fasanenstraße 85, 10623 Berlin

♿ evet

☎ 030-315 106 00

@ starter-center@berlin.ihk.de

🕒 Telefonla: Pazartesi - Perşembe saat 08:00 - 17:00, Cuma saat 08:00 - 16:00

---

## **“Vielfalt gründet”, ariadne an der spree GmbH – Seminare für Existenzgründer\*innen (“Çeşitlilik kurar”, ariadne an der spree GmbH – İş kuranlar için seminerler)**

♿ belirtilmemiş

☎ 030-259 259 0

@ vielfalt@ariadne-an-der-spree.de

🌐 www.vielfalt-gruendet.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗣 Almanca, Sırp-Hırvatça, İtalyanca, Lehçe, İngilizce, Türkçe, Fransızca, Vietnamca, Farsça, Rusça, Arapça, İspanyolca

## 4. Sosyal hizmetler

---



## Sosyal hizmetler

---

### 4.1 Mülteci İşleri Eyalet Dairesi

#### Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten – Leistungsabteilung (Mülteci İşleri Eyalet Dairesi – Hizmet Bölümü)

Darwinstraße 14-18, 10589 Berlin

Ziyaretçi adresi: Goslarer Ufer 15, 10589 B

🗿 evet

🌐 Başlangıç harfine göre soyadı, bkz. web sitesi

🌐 [www.berlin.de/laf/leistungen](http://www.berlin.de/laf/leistungen)

🕒 *randevusuz:*

Pazartesi - Çarşamba ve Cuma 08:30 - 12:30, Perşembe saat 09:00 - 14:00

*randevu ile:*

Pazartesi ve Salı saat 08:00 - 14:00, Çarşamba kapalı Perşembe saat 14:00 - 16:00

(Meslek sahipleri ve stajyerler)

Cuma saat 08:00 - 12:00

🗉 Tercümanlık hizmeti mevcuttur

---

### 4.2 Steglitz-Zehlendorf İş Merkezi

#### Jobcenter Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İş Merkezi)

Birkbuschstraße 10, 12167 Berlin

🗿 evet

📞 030-5555 7622 22

🌐 [Jobcenter-Berlin-Steglitz-Zehlendorf@jobcenter-ge.de](mailto:Jobcenter-Berlin-Steglitz-Zehlendorf@jobcenter-ge.de)

🌐 [www.berlin.de/jobcenter-steglitz-zehlendorf/leistungsbereich](http://www.berlin.de/jobcenter-steglitz-zehlendorf/leistungsbereich)

🕒 Pazartesi, Salı ve Cuma saat 08:00 - 13:00, Perşembe saat 08:00 - 18:00

Çarşamba sadece randevulu danışmanlıklar

---

### 4.3 Sosyal Daire

#### Amt für Soziales (Sosyal İşler Dairesi)

Hanna-Renate-Laurien-Platz 1, 14160 Berlin

🗿 evet

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/hilfe-zum-lebensunterhalt-und-grundsicherung/](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/hilfe-zum-lebensunterhalt-und-grundsicherung/)






🕒 Salı saat 09:00 - 12:30

---

## 4.4 Borçlu Danışmanlığı





### **Berlin Schuldnerberatung (Berlin Borçlu Danışmanlığı)** **Verbraucherzentrale Berlin e. V. (Berlin Tüketici Merkezi Derneği)**

Ordensmeisterstr 15-16, 12099 Berlin

-  belirtilmemiş
  -  030-214 850 (keine Beratung)
  -  mail@verbraucherzentrale-berlin.de
  -  www.verbraucherzentrale-berlin.de
  -  Pazartesi - Cuma saat 10:00 - 16:00
- 

### **Deutscher Familienverband Landesverband Berlin e.V. (Alman Aile Derneği)**






Berlinickestr. 13, 12165 Berlin

-  belirtilmemiş
  -  030-700 962 90
  -  sib.sz@dfv-berlin.de
  -  www.dfv-berlin.de/schuldner-und-insolvenzberatung/
- 

### **Schuldnerberatung der Caritas (Caritas Borçlu Danışmanlığı)**






#### **Schuldnerberatung Mitte (Mitte Borçlu Danışmanlığı)**

Große Hamburger Straße 18, 10115 Berlin

-  hayır  
ama (gerektiğinde oda rezervasyonu mümkün)
-  030-666 334 20
-  sib.mitte@caritas-berlin.de
-  www.caritas-berlin.de/beratungundhilfe/berlin/schulden/schulden
-  Pazartesi - Çarşamba saat 09:00 - 17:00, Perşembe saat 13:00 - 17:00  
Cuma saat 09:00 - 14:00






#### **Schuldnerberatung Lichtenberg (Lichtenberg Borçlu Danışmanlığı)**

Warnitzer Straße 26, 13057 Berlin

-  hayır  
ama (gerektiğinde oda rezervasyonu mümkün)
-  030-962 094 94
-  sib.lichtenberg@caritas-berlin.de
-  www.caritas-berlin.de/beratungundhilfe/berlin/schulden/schulden
-  Pazartesi - Çarşamba saat 09:00 - 15:30, Perşembe saat 13:00 - 17:00  
Cuma saat 09:00 - 14:00


#### **Schuldnerberatung Pankow (Pankow Borçlu Danışmanlığı)**


Schönhauser Allee 141, 10437 Berlin


-  evet
  -  030-666 338 33
  -  sb.pankow@caritas-berlin.de
  -  www.caritas-berlin.de/beratungundhilfe/berlin/schulden/schulden
  -  Pazartesi - Perşembe saat 09:00 - 18:00, Cuma saat 09:00 - 14:00
-


**Schuldner- und Insolvenzberatung Charlottenburg-Wilmersdorf – Diakonisches Werk  
Steglitz und Teltow-Zehlendorf e.V. (Charlottenburg-Wilmersdorf Borçlu ve İflas  
Danışmanlığı – Steglitz ve Teltow-Zehlendorf Diyakonik Çalışma Derneği)**


Brabanter Straße 18-20, 10713 Berlin

 belirtilmemiş

 030-315 071 20

 schuldnerberatung-chw@dwstz.de

 [www.diakonie-portal.de/einrichtung/diakonisches-werk-steglitz-und-teltow-zehlendorf-  
ev-schuldner-und-insolvenzberatung](http://www.diakonie-portal.de/einrichtung/diakonisches-werk-steglitz-und-teltow-zehlendorf-ev-schuldner-und-insolvenzberatung)

 kişisel ilk danışmanlık: Perşembe saat 14:00 - 18:00

Bunun için telefonla başvuru aynı gün saat 10:00

Telefonla danışma:

Pazartesi - Çarşamba ve Cuma 09:00 - 10:00, Perşembe saat 10:30 - 12:00



## 5. Sağlık

---



## 5.1 Doktorlar ve Hastaneler

### ➔ BÖLGEDEKİ HASTANELERİN GENEL GÖRÜNÜMÜ İÇİN BAKINIZ

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/artikel.29771.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/artikel.29771.php)

### ➔ YABANCI DİLE HAKİM DOKTORLARIN GENEL GÖRÜNÜMÜ İÇİN BAKINIZ

🌐 [www.healthonthemove.net/de/knowledgebase/directory-of-multilingual-medical-practices-in-berlin](http://www.healthonthemove.net/de/knowledgebase/directory-of-multilingual-medical-practices-in-berlin)

## 5.2 Sağlık Dairesi

### Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)

#### Gesundheitsamt (Sağlık Dairesi)

Robert-Lück-Straße 5, 12169 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-3620

@ [gesundheitsamt@ba-sz.berlin.de](mailto:gesundheitsamt@ba-sz.berlin.de)

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt)

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

### Beratungsstellen des Kinder- und Jugendgesundheitsdienstes (KJGD)

#### (Çocuk ve Genç Sağlık Hizmetleri Danışma Merkezleri)

*Somut konular ve bölgeler için bakınız:*

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/kinder-und-jugendgesundheitsdienst/artikel.91426.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/kinder-und-jugendgesundheitsdienst/artikel.91426.php)

♿ evet

Konuların ilgili numaralarını web sitesinden bulabilirsiniz

*Tıbbi:*

@ [jugendgesundheitsdienst@ba-sz.berlin.de](mailto:jugendgesundheitsdienst@ba-sz.berlin.de)

*Sosyal pedagojik:*

@ [kjgd-sozialdienst@ba-sz.berlin.de](mailto:kjgd-sozialdienst@ba-sz.berlin.de)

*Robert-Lück-Straße 5, 12169 Berlin*

🕒 Salı saat 15:00 - 16:30 yanı sıra telefonla anlaşmaya göre

*Mercatorweg 6, 12207 Berlin*

🕒 Perşembe saat 15:00 - 16:30 yanı sıra telefonla anlaşmaya göre

*Sonneberger Weg 28, 12209 Berlin*

🕒 Salı saat 15:00 - 16:30 yanı sıra telefonla anlaşmaya göre

*Potsdamer Straße 8, 14163 Berlin*

🕒 Perşembe saat 15:00 - 16:30 yanı sıra telefonla anlaşmaya göre

## Kinder- und Jugendpsychiatrischer Dienst (KJPD) (Çocuk ve Genç Psikiyatrisi Hizmeti)

Königstraße 36, 14163 Berlin

🚫 hayır

☎ 030-90299-5842

✉ kjpd@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/kinder-und-jugendpsychiatrischer-dienst/artikel.29761.php

🕒 Görüşme saatleri sadece anlaşmaya göre

## Zahnärztlicher Dienst (Diş Hekimliği Hizmeti)

Potsdamer Straße 8, 14163 Berlin

🚫 evet

☎ 030-90299-3653, 030-90299-3650, 030-90299-5641

✉ zahnaerztlicherdienst@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/zahnaerztlicher-dienst/artikel.29777.php

🕒 Pazartesi - Perşembe öğleden sonra telefonla anlaşma göre  
(Randevu almak için en uygun arama saatleri 12:00 - 13:00)

## Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung, Krebs- und AIDS-Kranke (Engelli, Kanser ve AIDS Hastası İnsanlar İçin Danışma Merkezi)

Potsdamer Straße 8, 14163 Berlin, 2. Kat

🚫 evet

☎ 030-90299-4707 (Anmeldung)

✉ bfb@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/beratungsstelle-fuer-menschen-mit-behinderung-krebs-und-aids-kranke/artikel.29767.php

🕒 Perşembe saat 9:00 - 12:00 yanı sıra anlaşmaya göre

## 5.3 Sağlık sigortası olmayan insanlar için teklifler

### open.med Berlin – Medizin Hilft e.V. in Kooperation mit Ärzte der Welt e.V.

### (open.med Berlin – Dünya Doktorları Derneği ile işbirliğiyle Tıp Yardım Ediyor Derneği)

Teltower Damm 8a, 14169 Berlin

🚫 hayır

☎ 0176-631 520 94, 0176-631 518 37

✉ info@medizin-hilft.org

🌐 www.medizin-hilft.org/de/patienten

🕒 Yetişkinler için genel görüşme saatleri:

Salı: saat 16:00 - 18:00, Perşembe: saat 15:00 - 17:00

Çocuklar için görüşme saatleri: Salı: saat 13:00 - 15:00

Psikiyatrik, dermatolojik ve diş hekimliği görüşme saatleri:

Alınan randevuya göre

🗨 Almanca, İngilizce, Fransızca, Romani, Rusça, Türkçe, Arapça, Farsça  
Randevularda tercümanlık anlaşmaya göre

## **Medizin für Menschen ohne Krankenversicherung – Malteser Hilfsdienst e.V. (Sağlık sigortasız insanlar için tıbbi yardım – Malteser Yardım Hizmeti Derneği)**

Aachener Straße 12, 10713 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-82722102

@ mmmedin@malteser.org

🌐 www.malteser-berlin.de/angebote-und-leistungen/medizin-fuer-menschen-ohne-krankenversicherung.html

🕒 Salı, Çarşamba, Cuma günleri saat 09:00 - 14:00 (son kabul: Saat 12:00)  
Çocuk doktoru görüşme saati: Çarşamba saat 09:00 - 12:00

---

## **Clearingstelle für Menschen mit ungeklärtem Krankenversicherungsschutz – Berliner Stadtmission (Sağlık sigortası belirsiz insanlar için açıklığa kavuşturma noktası – Berlin Şehir Misyonu)**

Lehrter Straße 68, 10557 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-690 333 0

@ info@berliner-stadtmission.de

🌐 www.berliner-stadtmission.de/clearingstelle

🕒 Pazartesi saat 10:00 - 12:30, Çarşamba saat 13:00 - 16:30

Perşembe saat 10:00 - 12:30

💬 Almanca, İngilizce, Rusça, Türkçe, Bulgarca, İtalyanca ve Fransızca  
Diğer diller için tercüman sağlayabiliriz

---

## **Das Medibüro Berlin – Netzwerk für das Recht auf Gesundheitsversorgung aller Migrant\*innen (Das Medibüro Berlin – Tüm göçmenlerin sağlık hizmetlerinin sağlanması hakkı ağı)**

Mehringhof, Gneisenaustraße 2a, Arka Avlu, Merdiven 3, 2. Kat, 10961 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 0151-627 370 97

☎ 030-694 674 6 – genel talepler için (randevu için değil)

@ genel talepler için: info@medibuero.de

🌐 www.medibuero.de

🕒 Pazartesi ve Perşembe saat 16:30 - 18:30

💬 Almanca, İngilizce, İspanyolca, Fransızca  
Gerektiğinde tercüman desteği sağlamaya çalışıyoruz

---

## **5.4 Psikososyal Danışmanlık**

### **XENION Psychosoziale Hilfen für politisch Verfolgte e.V. (XENION Siyasi Takip Altındakiler İçin Psikososyal Yardımlar Derneği)**

Paulsenstraße 55-56, 12163 Berlin

♿ hayır

☎ 030-323 293 3

@ info@xenion.org

🌐 www.xenion.org

🕒 Telefonla görüşme saatleri: Pazartesi - Perşembe saat 10:00 - 12:00

---

## **Psychotherapie für Kinder und Jugendliche – Zephir gGmbH**

### **(Çocuklar ve gençler için psikoterapi – Zephir Kamu Yararına Çalışan Şirket)**

Sachtlebenstraße 36, 14165 Berlin

Kilstetter Straße 20, 14167 Berlin

Ahornstraße 32, 12163 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-845 929 79

✉ info@zephir-ggmbh.de, meissner@zephir-ggmbh.de

🌐 www.zephir-ggmbh.de/lern-und-psychotherapie/ambulante-psychotherapie

🕒 Randevular telefonla anlaşmaya göre

---

## **Berliner Krisendienst (Berlin Kriz Hizmeti)**

Schloßstraße 128, 12163 Berlin

♿ hayır

☎ 030-390 636 0

✉ region.sued-west@berliner-krisendienst.de

🌐 www.berliner-krisendienst.de/ich-brauche-hilfe/steglitz-zehlendorf-tempelhof-schoeneberg

🕒 Her gün saat 16:00 - 24:00

Geceleri 24:00 - 08:00 ve hafta sonları ile tatil günlerinde saat 08:00 - 16:00

(acil durumlarda ☎ 030-390 63 00)

---

## **Kontakt- und Beratungsstelle Treffpunkt Mexikoplatz – Perspektive Zehlendorf e.V. (Mexikoplatz Buluşma Noktası İrtibat ve Danışma Merkezi – Zehlendorf Perspektifi Derneği)**

Mexikoplatz 4, 14163 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-801 702 6

☎ 0152-014 628 65

✉ info@treffpunkt-mexikoplatz.de

🌐 www.treffpunkt-mexikoplatz.de

🕒 Pazartesi saat 15:00 - 18:00 (Yemek pişirme grubu) ve Salı saat 15:00 - 17:00 (Lisan Kafesi)

🗨 Almanca, Arapça

---

## **Mobiles Team für psychosoziale Versorgung geflüchteter Menschen (mobile KBS-Arbeit) – Perspektive Zehlendorf e.V. (Mülteci insanlara psikososyal destek için mobil ekip (mobil KBS çalışması) – Zehlendorf Perspektifi Derneği)**

Machnower Straße 27a, 14165 Berlin

♿ evet

☎ 0152-054 553 18

✉ s.ibrahim@treffpunkt-mexikoplatz.de, s.stein@perspektive-zehlendorf.de

🌐 www.berlin.de/lb/psychiatrie/in-den-bezirken/angebote-fuer-gefluechtete

📞 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗨 Almanca, İngilizce, Fransızca, Arapça, Kürtçe Kurmançça, Kürtçe Soranice

---

## **Selbsthilfe Kontakt- und Informationsstelle – Mittelhof e.V.**

### **(Öz Yardım İrtibat ve Bilgi Noktası – Mittelhof Derneği)**

Königstraße 42-43, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-801 975 11

@ selbsthilfe@mittelhof.org

🌐 www.mittelhof.org/selbsthilfe

🕒 Öncesinde telefonla anlaşma sonrasında psikosozal danışmanlık

## **Sozialpsychiatrische Dienste des Bezirksamtes**

### **(İlçe dairesinin psikiyatrik sosyal hizmetleri)**

Bergstraße 90, 12169 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-4758

@ sozialpsychdienst@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/  
sozialpsychiatrischer-dienst/artikel.92481.php

🕒 Salı saat 9:00 - 12:00 yanı sıra anlaşmaya göre

## **Psychoziale Unterstützung für Geflüchtete bei Reha Steglitz GmbH**

### **(Reha Steglitz Ltd. Şti.'de Sığınmacılar İçin Psikosozal Destek)**

Tageszentrum Kamenzer Damm 1a, 12249 Berlin

♿ evet

☎ 030-221 916 00, 📠 0176-131 980 98

@ fluechtlingsarbeit@reha-steglitz.de

🌐 https://www.reha-steglitz.de/unterstuetzung-fuer-gefluechtete/

🕒 Pazartesi - Cuma saat 09:00 - 15:00

*Açık görüşme saati:* (Farsça, Arapça) Çarşamba saat 14:00 - 17:00

☎ 030-225 054 60

🗨 Arapça, İngilizce, Farsça, Almanca

## **Kultursensitive psychosoziale Beratung und Unterstützung – International Psychosocial Organisation (IPSO) (Kültüre Duyarlı Psikosozal Danışmanlık ve Destek – Uluslararası Psikosozal Organizasyonu)**

Motzstraße 30, 10777 Berlin

♿ evet

☎ 030-219 458 30

@ info@ipsocontext.org

🌐 www.ipsocontext.org

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗨 20 dilin üzerinde

## **Fachberatungsstelle Solidarität mit Frauen in Not – SOLWODI e.V.**

### **(Zordaki Kadınlarla Dayanışma Uzman Danışma Merkezi – SOLWODI Derneği)**

Kranoldstraße 24, 12051 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-810 011 70

@ Berlin@SOLWODI.de

🌐 www.solwodi-berlin.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗨 Almanca, İngilizce, Fransızca, İtalyanca, İspanyolca

## Gesundheitszentrum für Flüchtlinge (Mülteciler için sağlık merkezi)

Willdenowstraße 38, 12203 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-859 600 70

✉ info@gzf-berlin.org

🌐 www.gzf-berlin.org

🕒 Pazartesi ve Salı saat 12:00 - 14:00

🗣 Almanca, İngilizce, Türkçe

## 5.5 Bağımlılık Danışmanlığı

### Integrative Suchtberatung – Caritasverband für das Erzbistum Berlin e.V. (İntegratif Bağımlılık Danışmanlığı – Berlin Başpiskoposluğu Caritas Derneği)

Königsberger Straße 11, 12207 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-666 339 0, 0162-267 375 5

✉ sucht-koenigsberger@caritas-berlin.de

🌐 www.caritas.de/adressen/integrative-suchtberatung-koenigsberger-strasse/caritas-erzbistum-berlin/12207-berlin/92761?searchterm=suchtberatung

📞 İrtibat telefon veya e-posta ile

### Guidance Suchtberatung für Geflüchtete - Notdienst Berlin e.V. (Guidance Sığınmacılar İçin Bağımlılık Danışmanlığı - Berlin Acil Hizmet Derneği)

Genthiner Straße 48, 10785 Berlin

Drogennotdienst (Uyuşturucu Acil Hizmeti)

♿ belirtilmemiş

☎ 030-233 240 200, 030-233 240 201

✉ guidance@notdienstberlin.de

🌐 www.drogennotdienst.de/angebote/beratung-und-reha/guidance

🕒 Pazartesi - Cuma saat 08:30 - 21:00, hafta sonu/tatil günleri saat 14:00 - 21:00

🗣 Arapça görüşme saatleri: Çarşamba saat 12:00 - 16:00, Perşembe saat 10:00 - 18:00  
Farsça görüşme saatleri: Pazartesi saat 10:00 - 18:00, Çarşamba saat 10:00 - 17:00,

Almanca, Arapça, Farsça, İngilizce, Türkçe, Yunanca ve Özbekçe

Talep üzerine diğer diller de her zaman mümkündür

## 5.6 Çocuklar için özel tıbbi teklifler

### Beratungsstelle für chronisch kranke Kinder Die Insel – Kompaxx e.V. (Kronik hasta çocuklar için danışma merkezi Ada – Kompaxx Derneği)

Fechnerstraße 18, 10717 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-862 121 3

✉ dieinsel@kompaxx.de


🌐 www.kompaxx.de/die-insel


🕒 Salı ve Çarşamba saat 10:00 - 13:00, Perşembe saat 15:00 - 18:00  
yanı sıra anlaşmaya göre

## 5.7 Bakım


### **Interkulturelle Brückenbauer\*innen in der Pflege – Diakonisches Werk Berlin Stadtmitte e.V. (Bakımda kùltùrlerarası köprü inşa edenler – Berlin Stadtmitte Diyakonik alışma)**


WilhelmstraÙe 115, 10963 Berlin


 belirtilmemiş

 030-690 382 80

 n.sari@diakonie-stadtmitte.de, brueckenbauerinnen@diakonie-stadtmitte.de

 [www.diakonie-stadtmitte.de/senioren-pflege/interkulturelle-brueckenbauerinnen-in-der-pflege-ibip/ueber-das-projekt](http://www.diakonie-stadtmitte.de/senioren-pflege/interkulturelle-brueckenbauerinnen-in-der-pflege-ibip/ueber-das-projekt)

 İrtibat telefon veya e-posta ile

 Almanca, Arapça, Tùrke, Rusa, Vietnamca, Soranice, İngilizce, Sırp-Hırvatça, Bosnakça, Lehe



## 6. Dil

---



## 6.1 Dil kursları

**Sprachkursberatung – Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf**  
**(Dil Kursu Danışmanlığı – Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)**  
**Victor-Gollancz-Volkshochschule (Victor-Gollancz Halk Eğitim Merkezi)**  
Rondellstraße 5, 14163 Berlin

- ♿ hayır
- ☎ 030-90299-2241
- @ Laude-Kennert@vhssz.de
- 🌐 www.berlin.de/vhs/volkshochschulen/steglitz-zehlendorf
- 🕒 Pazartesi, Salı, Perşembe ve Cuma saat 09:00 - 13:00

**Victor-Gollancz-Volkshochschule Steglitz-Zehlendorf**  
**(Victor-Gollancz Halk Eğitim Merkezi Steglitz-Zehlendorf)**

Goethestraße 9-11, 12207 Berlin

- ♿ belirtilmemiş
- ☎ 030-90299-5358
- @ deutschkurse@vhssz.de
- 🌐 www.berlin.de/vhs/volkshochschulen/steglitz-zehlendorf/kurse/deutsch
- 🕒 Danışma zamanları: Pazartesi, Çarşamba saat 09:30 - 12:00 ve Perşembe saat 09:30 - 12:00 ve 14:30 - 17:30

**Infothek beruflicher Wiedereinsteig ein Projekt von Goldnetz gGmbH**  
**(Infothek mesleki geri dönüş bir Goldnetz gGmbH projesi)**

Gutsmuthsstraße 23/24, 12163 Berlin

- ♿ belirtilmemiş
- ☎ 030-2888370 – Başvuru
- ☎ 030-222 922 500 – Düzenleme yeri
- @ infothek@goldnetz-berlin.de, moeller@goldnetz-berlin.de
- 🌐 www.goldnetz-berlin.org/kurse/Kompetenz-mit-Sprachfoerderung-40.htm
- 🕒 Ders saatleri: Pazartesi - Cuma saat 08:15 - 13:15  
Ofis saatleri: Pazartesi - Cuma saat 08:30-16:00

**Evangelisches Jugend- und Fürsorgewerk gAG – Integrationskurse (Protestan Gençlik ve Destek İşleri Kamu Yararına Çalışan Şirket – Entegrasyon kursları)**

Goethestraße 4-6, 12207 Berlin

- ♿ belirtilmemiş
- ☎ 030-768 841 89, 030-768 841 71
- @ Biesel.Dagmar@ejf.de, Klein.Susanne@ejf.de
- 🕒 Pazartesi - Cuma saat 09:00 - 13:15

**BW Bildungswelt GmbH (BW Eğitim Dünyası Şirketi)**

Peschkestraße 16, 12161 Berlin

- ♿ belirtilmemiş
- ☎ 030-235 840 15
- @ verwaltung@bildungswelt.eu, info@bildungswelt.org
- 🌐 www.bildungswelt.eu
- 🕒 Ofis saatleri: Pazartesi - Perşembe saat 09:00 - 16:00, Cuma saat 08:00 - 15:00  
Kurs saatleri: Pazartesi - Cuma saat 09:00 - 13:15 ve 17:00 - 20:15

**Beratung und Anmeldung für BAMF Kurse – GFBM gGmbH**  
**(BAMF kursları için danışmanlık ve başvuru – GFBM Kamu Yararına Çalışan Şirket)**  
Hauptstraße 65, 12159 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-755 144 020, 030-617 764 570, 030-755 144 160

@ deutsch-lernen@gfbm.de

🌐 www.gfbm.de/kursanzeige/?kurs=ik

🕒 Ders saatleri: Pazartesi - Cuma saat 08:30 - 12:45 ve 14:00 - 18:15

---

## 6.2 Gönüllü Dil Desteği

**Willkommensbündnis für Flüchtlinge Steglitz-Zehlendorf**  
**(Steglitz-Zehlendorf Mültecilere Hoş Geldin Birliği)**

c/o DRK Berlin Südwest gGmbH, Düppelstraße 36, 12163 Berlin

♿ evet

☎ 0176-776 885 16

@ info@wikobuesz.berlin

🌐 www.willkommensbueundnis-steglitz-zehlendorf.de

📞 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗣 Arnavutça, Amharca, Arapça, Bosnakça, Darice, Almanca, Farsça, Hintçe, Kurmançça, Peştuca, Rusça, Sırça, Somalice, Soranice, Türkçe, Vietnamca

---

**Ökumenisches Willkommen Wannsee – Ev. Kirchengemeinde Wannsee**  
**(Wannsee Ekümenik Hoş Geldin – Wannsee Protestan Kilisesi Cemaati)**

Schuchardtweg 5, 14109 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 0160-508 742 2

@ oeww@kirchengemeinde-wannsee.de

🌐 www.oeww-berlin.de

🕒 Telefonla görüşme saatleri:

Pazartesi - Salı saat 09:00 - 12:00, Çarşamba - Cuma saat 09:00 - 15:00  
özel görüşme saatleri anlaşmaya göre

🗣 Almanca, İngilizce, Fransızca

---

**Evangelischer Kirchenkreis Teltow-Zehlendorf**  
**(Teltow-Zehlendorf Protestan Kilisesi Cemaati)**

Kirchstraße 4, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 0178-858 897 2

@ menzel@dwstz.de

🌐 www.dwstz.de/beratungsstellen.html

🕒 Perşembe saat 15:00 - 18:00, Cuma saat 10:00 - 13:00 ve anlaşmaya göre

🗣 Almanca, İngilizce, Arapça, Kürtçe, Tigrinya dili ve ihtiyaca göre

---

## 6.3 Dil Kafeleri






### **Treffpunkt Mexikoplatz e.V. (Meksika Meydanı Buluşma Noktası Derneği)**

Mexikoplatz 4, 14163 Berlin

-  belirtilmemiş
  -  030-801 702 6
  -  0163-265 046 4
  -  [info@treffpunkt-mexikoplatz.de](mailto:info@treffpunkt-mexikoplatz.de)
  -  [www.treffpunkt-mexikoplatz.de](http://www.treffpunkt-mexikoplatz.de)
  -  Salı saat 15:00 - 17:00
- 

### **Kieztreff Stadtteilzentrum Steglitz e.V. (Steglitz Semt Merkezi Derneği Kiez Buluşması)**

Celsiusstraße 60, 12207 Berlin

-  hayır
  -  0173-583 727 3
  -  [m.sawaneh@sz-s.de](mailto:m.sawaneh@sz-s.de)
  -  [www.stadtteilzentrum-steglitz.de/kieztreff](http://www.stadtteilzentrum-steglitz.de/kieztreff)
  -  Salı saat 14:00 - 16:00
- 

### **Stadtteilzentrum Villa Mittelhof e.V. (Villa Mittelhof Semt Merkezi Derneği)**

Königstraße 42-43, 14163 Berlin

-  evet
  -  030-801 975 45
  -  [straetz@mittelhof.org](mailto:straetz@mittelhof.org)
  -  [www.mittelhof.org/angebote/begegnungscafe](http://www.mittelhof.org/angebote/begegnungscafe)
  -  Cuma saat 16:00 - 18:00
-

## 6.4 Tercümanlık/Çeviri

### **Unterstützung und Begleitung durch Integrationslots\*innen – Diakonisches Werk Steglitz und Teltow-Zehlendorf e.V. (Entegrasyon Rehberleri Danışmanlığı ve Refakati – Steglitz ve Teltow-Zehlendorf Diyakonik Çalışma Derneği)**

Johanna-Stegen-Straße 8, 12167 Berlin

📞 evet

☎ 030-224 459 681

📠 0176-434 128 68

✉ intlot-sz@dwstz.de

🌐 www.dwstz.de/projekte\_integrationslotsinnen.html

🕒 Randevu anlaşmaya göre

🗨 Arapça, Almanca, Farsça, Rumence, Rusça, Darice, Peştuca, Türkçe, Kürtçe (Soranicce, Kurmançça), Fransızca, Bosnakça, Sırpça, Hırvatça, İngilizce

### **Unterstützung und Begleitung von Familien durch Stadtteilmütter – Diakonisches Werk Steglitz und Teltow-Zehlendorf e.V. (Semt Anneleri Aile Danışmanlığı ve Refakati – Steglitz ve Teltow-Zehlendorf Diyakonik Çalışma Derneği)**

Familienbüro, Kirchstraße 3, 14163 Berlin

📞 evet

☎ Bayan Kind: 0176-458 135 67, bayan Shafi: 0159-068 273 75, bayan Abbo: 0159-068 273 74

✉ kind@dwstz.de

🌐 [https://dwstz.de/projekte\\_stadtteilmuetter-stz.html](https://dwstz.de/projekte_stadtteilmuetter-stz.html)

📞 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗨 Almanca, İngilizce, Arapça, Farsça

### **Unterstützung und Begleitung von Familien durch Stadtteilmütter – Mittelhof e.V. (Semt Anneleri Aile Danışmanlığı ve Refakati – Mittelhof Derneği)**

Beethovenstraße 34, 12247 Berlin

📞 hayır

☎ 0172-263 095 6

✉ hussien@mittelhof.org

🌐 [www.mittelhof.org/angebote-fuer-gefluechtete-menschen/projekte](http://www.mittelhof.org/angebote-fuer-gefluechtete-menschen/projekte)

🕒 Randevu anlaşmaya göre

🗨 Arapça, Kürtçe, Almanca

### **Sprach- und Integrationsmittlung (Sprint) (Dil ve Entegrasyon Aracılığı)**

Elberfelder Straße 87-89, 42285 Wuppertal

📞 belirtilmemiş

☎ 0202-258 640

✉ info@sprinteg.de

🌐 [www.sprachundintegrationsmittler.org](http://www.sprachundintegrationsmittler.org)

🕒 Pazartesi - Cuma saat 08:00 - 18:00

🗨 Almanca, Arapça, Rusça, Darice, Farsça, Türkçe, Rumence, Lehçe

**Gemeindedolmetschdienst Berlin - Gesundheit Berlin-Brandenburg e. V.**  
**(Belde Tercümanlık Hizmeti Berlin Sağlık Berlin-Brandenburg Derneği)**

Friedrichstraße 23, 10969 Berlin

📍 belirtilmemiş

☎ 030-443 190 909 0

@ hon@gemeindedolmetschdienst-berlin.de

🌐 www.gemeindedolmetschdienst-berlin.de/kontakt

🕒 Pazartesi, Salı ve Perşembe saat 09:00 - 16:00, Çarşamba saat 09:00 - 12:00

Cuma saat 09:00 - 11:00

---

**Projekt “Mein Berlin” – Unterstützung von Familien in Flüchtlingsunterkünften – Wendepunkt gGmbH (“Benim Berlinim” Projesi – Mülteci barınaklarındaki ailelerin desteklenmesi – Dönüm Noktası Kamu Yararına Çalışan Şirket)**

Potsdamer Chaussee 95A, 14129 Berlin

📍 belirtilmemiş

☎ 030-351 273 25

@ al-shraydeh@team-wendepunkt.de

🌐 www.team-wendepunkt.de/mein\_berlin.html

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

**dolpöp – Dolmetschen im pädagogischen Prozess – Kindererde gGmbH (dolpöp – Pedagojik Süreçte Tercümanlık – Çocuk Dünyası Kamu Yararına Çalışan Şirket)**

Provinzstraße 45-46, 13409 Berlin

📍 belirtilmemiş

☎ 030-243 369 79

@ dolpaep@kindererde.de

🌐 www.dolpaep.de

💬 Teklif öncesinde web sitesine kayıt gereklidir, 30'un üzerinde dil mevcut

---

**Landesdolmetscherzentrale Berlin - ZFK e.V.**  
**(Berlin Eyaleti Tercüman Merkezi - ZFK Derneği)**

Zingster Straße 8, 13051 Berlin

📍 belirtilmemiş

☎ Cottbus: 0355-729 589 0

Potsdam: 0331-887 130 7

Berlin: 030-443 108 30

@ Facetime: beratung@zfk-bb.de, info@zfk-bb.de

🌐 www.zfk-bb.de/dolmetscherzentrale

👤 İrtibat telefon veya e-postayla veya çevrimiçi formu doldurun ve gönderin

## 7. Eğitim

---



## 7.1 Genel Eğitim Danışmanlığı

### **Goldnetz gGmbH – Bildungs- und Coachingzentrum Steglitz (Goldnetz Kamu Yararına Çalışan Şirket – Steglitz Eğitim ve Koçluk Merkezi)**

Gutsmuthsstraße 23, 12163 Berlin

☎ 030-221 922 500

@ office@goldnetz-berlin.de, mail-sz@goldnetz-berlin.de

🌐 www.goldnetz-berlin.org

🕒 Pazartesi - Cuma saat 08:00 - 16:30

---

## 7.2 Çocuk gündüz bakımı

### **Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf – Kitakoordination (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi – Etüt merkezi koordinasyonu)**

Rathaus Zehlendorf, Kirchstraße 1-3, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-5115

@ katharina.fenske@ba-sz.berlin.de, andrea.boldt@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/jugendamt/  
kindertages-betreuung

🕒 Pazartesi - Perşembe saat 09:00 - 12:00 ve 13:00 - 15:00,

Cuma saat 09:00 - 12:00 ve 13:00 - 14:00

---

### **Fachdienst Kita/Hort-Gutschein (Etüt merkezi/gündüz bakımevi kuponu uzman hizmeti)**

Rathaus Zehlendorf, Kirchstraße 1-3, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-3520, 030-90299-5289

@ jugendamt.tagesbetreuung@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/jugendamt/  
kindertages-betreuung/artikel.752886.php

*Şu anda korona pandemisi nedeniyle:*

🕒 Pazartesi - Cuma saat 10:00 - 12:00

*Kita-Navigatör – Kitasuchmaschine für Berlin (Ana okulu tarayıcı – Berlin için ana okulu arama makinesi)*

🌐 www.kita-navigator.berlin.de

---



## Familienbüro im Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi Aile Ofisi)

Rathaus Zehlendorf, Kirchstraße 1-3, 14163 Berlin

🗿 evet

☎ 030-90299-5797

✉ Jugendamt-Familienbuero@ba-sz.berlin.de

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/jugendamt/angebote-fuer-kinder-jugendliche-und-familien/familien/artikel.416010.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/jugendamt/angebote-fuer-kinder-jugendliche-und-familien/familien/artikel.416010.php)

🕒 Pazartesi - Perşembe saat 09:00 - 12:00 ve 13:00 - 15:00,

Cuma saat 09:00 - 12:00 ve 13:00 - 14:00

🗨 *Gerekmesi halinde ücretsiz tercümanlık rehberlik talebinde:*

🌐 [https://dwstz.de/projekte\\_integrationslotsinnen.html](https://dwstz.de/projekte_integrationslotsinnen.html)

---

## 7.3 Okul/Kreş

### Willkommensklassen in Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf'ta hoş geldin sınıfları)

*Almanca bilmeyen 16 yaşa kadar yeni gelenler için bölgesel koordinasyon merkezi*

Rathaus Zehlendorf, Kirchstraße 1-3, 14163 Berlin

🗿 evet

☎ 030-90299-5192

✉ koordinierungsstelle-sz@ba-sz.berlin.de

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/schul-und-sportamt/schulen/artikel.622846.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/schul-und-sportamt/schulen/artikel.622846.php)

*İlkokul öğrencileri*

🕒 Pazartesi saat 09:00 - 12:00, Çarşamba saat 09:00 - 12:00

*Ortaokul Lise öğrencileri (16 yaşa kadar)*

🕒 Salı saat 09:00 - 12:00, Perşembe saat 09:00 - 12:00

---

### Willkommensklassen (Hoş geldin sınıfları)

*Almanca bilmeyen 16 yaşa kadar yeni gelenler için mesleki okullar aydınlatma merkezi*

Frankfurter Allee 73c, 10247 Berlin

🗿 evet

☎ 030-90249-1380, 030-90249-1382

✉ klaerungsstellebbs@senbjf.berlin.de

🌐 [www.berlin.de/sen/bjf/fluechtlinge/schulische-integration](http://www.berlin.de/sen/bjf/fluechtlinge/schulische-integration)

🕒 Salı saat 09:00 - 12:00, Perşembe saat 15:00 - 18:00

---

### Wechsel aus der Willkommensklasse in eine Regelklasse – Schulamt

#### (Hoş geldin sınıfından normal sınıfa geçiş – Okul dairesi)

Rathaus Zehlendorf, Kirchstraße 1-3, 14163 Berlin

🗿 evet (E bloku üzerinden)

☎ 030-90299-5452

✉ natally.duewal@ba-sz.berlin.de

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/schul-und-sportamt/schulen/artikel.622846.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/schul-und-sportamt/schulen/artikel.622846.php)

🕒 Pazartesi - Perşembe saat 9:00 - 12:00 ve anlaşmaya göre

---


## **Berufsqualifizierende Lehrgänge (BQL) in den Oberschulzentren (Orta-Lise okul merkezlerinde mesleki kalifikasyon kursları)**


OSZ Bürowirtschaft 1


*Schulleitung und Abteilung 2*

Ostpreußendamm 40, 12207 Berlin

 evet

 030-768 900 16, 030-768 900 15


 [abteilungzwei@osz-buerowirtschaft-eins.de](mailto:abteilungzwei@osz-buerowirtschaft-eins.de)


 Pazartesi - Cuma saat 08:30 - 13:30


*Standort Abteilung 1*


Florastraße 13, 12163 Berlin

 evet

 030-793 023 30, 030-793 023 31

 [abteilungeins@osz-buerowirtschaft-eins.de](mailto:abteilungeins@osz-buerowirtschaft-eins.de)


 [www.osz-buerowirtschaft.de](http://www.osz-buerowirtschaft.de)


 Pazartesi - Cuma saat 08:00 - 15:00


---


## **Peter-Lenné-Schule, OSZ Natur und Umwelt, Agrarwirtschaft (Peter-Lenné Okulu, Doğa ve Çevre, Tarım Ekonomisi)**


Hartmannsweilerweg 29, 14163 Berlin

 belirtilmemiş

 030-81490-0

 [info@peter-lenne-schule.de](mailto:info@peter-lenne-schule.de)

 [www.peter-lenne-schule.de](http://www.peter-lenne-schule.de)

 İrtibat telefon veya e-posta ile


---


## **7.4 Meslek öğrenimi/Yükseköğrenim**


### **Bundesagentur für Arbeit (Federal İstihdam Dairesi)**


Sonnenallee 282, 12057 Berlin


 evet

 030-5555 7777 55 – işverenler için

 0800-455 550 0 – çalışanlar için

 [Berlin-Sued.140-Arbeitgeber-Service-Asyl@arbeitsagentur.de](mailto:Berlin-Sued.140-Arbeitgeber-Service-Asyl@arbeitsagentur.de)

 [www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland](http://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland)


 İrtibat telefon veya e-posta ile


---


### **Jugendberufsagentur in Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf Gençlik Meslek Ofisi)**


Händelplatz 1, 12203 Berlin

 evet

 030-5555 7622 22, 030-901 919 19

 [jba@jba-berlin.de](mailto:jba@jba-berlin.de)

 [www.jba-berlin.de/der-weg-zu-uns/jba-in-steglitz-zehlendorf](http://www.jba-berlin.de/der-weg-zu-uns/jba-in-steglitz-zehlendorf)

 Pazartesi - Çarşamba saat 08:00 - 16:00, Perşembe saat 08:00 - 18:00,  
Cuma saat 08:00 - 12:30

## **Jugend-Ausbildungszentrum Berlin (JAZ) (Berlin Genç Meslek Eğitimi Merkezi)**

Lissabonallee 6, 14129 Berlin

🦿 hayır

☎ 030-90299-8211

✉ bewerbung@jaz-berlin.de

🌐 www.jaz-berlin.de

📍 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## **Feststellung und Anerkennung ausländischer Berufsabschlüsse und Zeugnisse bei der Handwerkskammer (HWK) (Zanaatkârlar Odası'nda meslek mezuniyetlerinin ve karnelerinin tespiti ve tanınması)**

Blücherstraße 68, 10961 Berlin

🦿 evet

☎ 030-259 034 81, 030-259 034 83

✉ anerkennung@hwk-berlin.de

🌐 www.hwk-berlin.de/artikel/auslaendische-qualifikationen-91,111,277.html

📍 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## **Handwerkskammer Berlin – Willkommenslotsen für Geflüchtete (Berlin Zanaatkârlar Odası – Sığınmacılar İçin Hoş Geldin Rehberleri)**

Blücherstraße 68, 10961 Berlin

🦿 belirtilmemiş

☎ 030-259 033 96 – Bayan Rothwell

☎ 030-259 033 94 – Bay Rietze

✉ rothwell@hwk-berlin.de, rietze@hwk-berlin.de

🌐 www.hwk-berlin.de/artikel/gefluechtete-91,148,279.html

📍 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## **Freie Universität Berlin “Welcome@FUBerlin” (Berlin Özgür Üniversitesi “Welcome@FUBerlin”)**

Kaiserswerther Straße 16-18, 14195 Berlin

🦿 evet

☎ 030-838 700 00 – Öğrenci hizmetleri merkezi

✉ info@welcome.fu-berlin.de

🌐 www.fu-berlin.de/sites/welcome/index.html

🕒 Pazartesi - Perşembe saat 09:00 - 17:00, Cuma saat 09:00 - 15:00

---

## **Humboldt Universität zu Berlin “Refugees Welcome an der HU” (Berlin Humboldt Üniversitesi, “Mülteciler HU'ya hoş geldiniz”)**

Unter den Linden 6, 10099 Berlin

🦿 evet

☎ 030-209 370 285

✉ koordination.welcome@hu-berlin.de

🌐 www.international.hu-berlin.de/de/gefluechtete

🕒 Salı saat 13:00 - 16:00

---

## Technische Universität Berlin – In(2)TU Berlin (Berlin Teknik Üniversitesi)

Straße des 17. Juni 135, 10623 Berlin  
Oda 0070, ana bina

♿ evet

☎ 030-314 299 99

@ in2@tu-berlin.de

🌐 www.studienberatung.tu-berlin.de/menu/studieren/in2tu\_berlin

🕒 Pazartesi ve Cuma saat 09:30 - 12:30, Salı saat 14:00 - 18:00,  
Perşembe saat 14:00 - 18:00

---

## Netzwerk Regionale Ausbildungsverbünde Berlin – RAV Steglitz-Zehlendorf (Berlin Bölgesel Meslek Öğrenimi Birlikleri Ağı)

c/o FORUM Berufsbildung e. V.  
Charlottenstraße 2, 10969 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-259 008 15, 030-259 008 84

@ lea.miram@forum-berufsbildung.de, larissa.knuth@forum-berufsbildung.de

🌐 www.nrav.de/regionale-ausbildungsverbuende/rav-steglitz-zehlendorf

🕒 Pazartesi, Salı, Perşembe ve Cuma saat 08:00 - 16:00, Çarşamba saat 08:00 - 18:00

---

## Helmut Ziegner Berufsbildung gGmbH (Helmut Ziegner Mesleki Eğitim Kamu Yararına Çalışan Şirket)

Am Fichtenberg 17, 12165 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-832 279 14, 030-773 003 21

@ fichtenberg@hz-bb.de

🌐 www.hz-bb.de/index.php

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## Semper Fachschule gGmbH (Semper İhtisas Okulu Kamu Yararına Çalışan Şirket) Fachschule Sozialpädagogik Berlin (Sosyal Pedagoji İhtisas Okulu)

Möllendorffstraße 48, 10367 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-936 936 71

@ s.knoop@semper.education

🌐 www.semper-erzieher.berlin

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## Werkhof Zehlendorf e.V. (Zehlendorf İşlem Merkezi Derneği)

Königstraße 28, 14163 Berlin

☎ 030-801 970 30

🌐 www.werkhof-zehlendorf.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## 7.5 Rehberlik

### **Willkommensbündnis für Flüchtlinge in Steglitz-Zehlendorf – Nachhilfe für Geflüchtete (Steglitz-Zehlendorf'taki Mülteciler İçin Hoş Geldin Birliği – Mülteciler İçin Rehberlik)**

c/o DRK Berlin Südwest gGmbH, Düppelstraße 36, 12163 Berlin

evet

0176-776 885 16

info@wikobuesz.berlin

www.willkommensbuendnis-steglitz-zehlendorf.de

İrtibat telefon veya e-posta ile

Arnavutça, Amharca, Arapça, Bosnakça, Darice, Almanca, Farsça, Hintçe, Kurmançça, Peştuca, Rusça, Sırpça, Somalice, Soranice, Türkçe, Vietnamca

### **Kontaktstelle Integration im Stadtteilzentrum Villa Mittelhof e.V. – Nachhilfe für Geflüchtete (Villa Mittelhof Semt Merkezi Entegrasyon İrtibat Merkezi Derneği – Mülteciler İçin Destek)**

Clayallee 345, 14169 Berlin

evet

030-688 383 08

dieckmann@mittelhof.org, pfuhl@mittelhof.or

www.mittelhof.org/angebote/bildung-gesundheit-wohnen-arbeit-fuer-gefluechtete-und-zugewanderte-menschen

Salı saat 13:00 - 15:00, Perşembe saat 10:00 - 12:00 ve anlaşmaya göre

#### **OKULLAR**

Rehberlik ve odalar konusunda okulla irtibata geçilmelidir. İrtibat kişileri okulların sekreterliklerinde bulunur.

## 7.6 Yetişkinler için eğitim teklifleri

### **Victor-Gollancz-Volkshochschule Steglitz-Zehlendorf (Victor-Gollancz Halk Eğitim Merkezi Steglitz-Zehlendorf)**

Zehlendorf iş yeri:

Markgrafenstraße 3, 14163 Berlin

evet

030-90299-5020

service@vhssz.de

www.berlin.de/vhs/volkshochschulen/steglitz-zehlendorf

Pazartesi, Çarşamba ve Perşembe saat 10:00 - 13:00, Perşembe saat 15:00 - 19:00



## 8. Boş Vakit ve Kültür

---



## Boş Vakit ve Kültür

---

### 8.1 Gençler İçin Etkinlik Tesisleri

Bölgede gençler için 23 etkinlik tesisi bulunmaktadır

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/jugendamt/angebote-fuer-kinder-juugendliche-und-familien/kinder-und-juugendliche/artikel.332525.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/jugendamt/angebote-fuer-kinder-juugendliche-und-familien/kinder-und-juugendliche/artikel.332525.php)

---

### 8.2 Aile Merkezleri

#### **Familienzentrum Lankwitz – Mittelhof e.V. (Lankwitz – Mittelhof Aile Merkezi Derneği)**

Beethovenstraße 34, 12247 Berlin

♿ evet

☎ 030-544 921 62

@ familienzentrum@mittelhof.org

🌐 [www.mittelhof.org/familienzentrum](http://www.mittelhof.org/familienzentrum)

🕒 Randevu anlaşmaya göre

🗨 Almanca, Arapça, Kürtçe

---

#### **Interkulturelles Familienzentrum “Familien-RING” (“Aile-HALKA” Kültürlerarası Aile Merkezi)**

Selerweg 17, 12169 Berlin

♿ evet

☎ 030-80 961 961

@ fz-familienring@mitra-ev.de

🌐 [www.mitra-ev.de/de/struktur/328.html](http://www.mitra-ev.de/de/struktur/328.html)

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗨 Almanca, Rusça

---

#### **Evangelisches Familienzentrum Zehlendorf-Mitte – Diakonisches Werk Steglitz und Teltow Zehlendorf e.V. (Zehlendorf-Mitte Protestan Aile Merkezi – Steglitz ve Teltow-Zehlendorf Diyakonik Çalışma Derneği)**

Dahlemer Weg 60, 14167 Berlin

♿ evet

☎ 030-517 348 41

☎ 0176-363 593 55

@ familienzentrum@dwstz.de

🌐 [www.dwstz.de/beratung-familienzentrum.html](http://www.dwstz.de/beratung-familienzentrum.html)

🕒 Randevu anlaşmaya göre

🗨 Almanca, İngilizce

---

#### **Jugend- und Familienzentrum JeverNeun – Nachbarschaftsheim Schöneberg e.V. (JeverNeun Gençlik ve Aile Merkezi – Schöneberg Toplum Merkezi Derneği)**

Jeverstraße 9, 12157 Berlin

♿ evet

☎ 030-797 478 03

@ jeverneun@nbhs.de

🌐 [www.jeverneun.nbhs.de](http://www.jeverneun.nbhs.de)

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile



### **Familienzentrum Lichterfelde-Süd – Mittelhof e.V. (Lichterfelde-Güney – Mittelhof Aile Merkezi Derneği)**

Schüttele-Lanz-Straße 41, 12209 Berlin

♿ evet

☎ 030-756 549 70

@ weber@mittelhof.org

🌐 www.mittelhof.org

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

### **8.3 Semt Merkezleri**

#### **Stadtteilzentrum Steglitz e.V. (Steglitz Semt Merkezi Derneği)**

Holsteinische Straße 39-40, 12161 Berlin

♿ hayır

☎ 030-340 648 67

@ info@stadtteilzentrum-steglitz.de

🌐 www.stadtteilzentrum-steglitz.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

#### **Stadtteilzentrum Villa Mittelhof e.V. (Villa Mittelhof Semt Merkezi Derneği)**

Königstraße 42-43, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-801 975 11

@ villa@mittelhof.org

🌐 www.mittelhof.org/villa-mittelhof

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

#### **Nachbarschaftsheim Schöneberg e.V. (Schöneberg Toplum Merkezi Derneği)**

Holsteinische Straße 30, 12161 Berlin

♿ evet

☎ 030-859 951 363

@ treffpunkt-nachbarschaft@nbhs.de

🌐 www.nbhs.de/freizeit-kultur/treffpunkt-nachbarschaft

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

### **8.4 Spor Kulüpleri**

#### **Landessportbund – Projekt “Sportbunt” (Eyalet Spor Birliği – “Sporun Renkleri” Projesi)**

-Owens-Allee 2, 14053 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-355 223 84

☎ 0152-065 703 95

@ adaehn@lsb-berlin.de

🌐 www.sportbunt.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## AG-Sport des Willkommensbündnis für Flüchtlinge Steglitz-Zehlendorf (AG-Spor Steglitz-Zehlendorf Mülteciler Hoş Geldin Birliği)

c/o DRK Berlin Südwest gGmbH, Düppelstraße 36, 12163 Berlin

♿ evet

☎ 0176-776 885 16

✉ info@wikobuesz.berlin

🌐 www.willkommensbueundnis-steglitz-zehlendorf.de/sport-ag

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

💬 gerekirse tercüman havuzu üzerinden çok dilli

---

### Bölgedeki Spor Kulüpleri

Sportamt (*Spor Dairesi*)

Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-5782 – Bayan Götze, 030-90299-7316 – Bay Seidler

030-90299-5784 – Bayan Liebig, 030-90299-5180 – Bay Arntje

✉ sportamt@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/schul-und-sportamt/sport

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## 8.5 Kütüphaneler

### Stadtbibliothek Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf Şehir Kütüphanesi)

#### **Ingeborg-Drewitz-Bibliothek (Ingeborg-Drewitz Kütüphanesi)**

Grunewaldstraße 3, 12165 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-2410

🕒 Pazartesi - Cuma saat 10:00 - 20:00, Cumartesi saat 12:00 - 17:00

#### **Gottfried-Benn-Bibliothek (Gottfried-Benn Kütüphanesi)**

Nentershäuser Platz 1, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-5458

🕒 Pazartesi - Cuma saat 11:00 - 19:00

#### **Stadtteilbibliothek Lankwitz (Lankwitz Şehir Kütüphanesi)**

Bruchwitzstraße 37, 12247 Berlin

♿ evet

☎ 030-76890-5012

🕒 Pazartesi, Salı, Perşembe, Cuma saat 12:00 - 20:00, Çarşamba saat 11:00 - 16:00

#### **Fahrbibliothek (Mobil Kütüphane)**

☎ 030-90299-5098/-6447

Cumartesi saat 10:00 - 14:00

*Tüm şehir kütüphaneleri için geçerli:*

✉ info@stadtbibliothek-steglitz-zehlendorf.de

🌐 www.berlin.de/stadtbibliothek-steglitz-zehlendorf

---

## 8.6 Müzik Okulu

### Leo Borchard Musikschule Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf Leo Borchard Müzik Okulu)

Martin-Buber-Straße 21, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-6494

✉ musikschule@ba-sz.berlin.de, elisabeth.riesel-weicht@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/musikschule-steglitz-zehlendorf

🕒 Pazartesi saat 10:00 - 14:00, Salı saat 10:00 - 14:00, Perşembe saat 14:00 - 18:00  
*Okul tatillerinde: Pazartesi saat 10:00 - 14:00*

## 8.7 Gençler İçin Trafik Okulları

### Verkehrsschule Steglitz (Steglitz Trafik Okulu)

Albrechtstraße 42, 12167 Berlin (Steglitz Şehir Parkı)

♿ Şu anda yok, 2022'den itibaren yeni inşa

☎ 030-90299-5330

✉ nicole.schulz@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/auf-einen-blick/verkehrsschulen

🕒 Pazartesi, Salı saat 13:30 - 18:00 (sadece bisiklet sürüş sınavı için eğitim)  
*Mart - Ekim:*

Pazartesi - Çarşamba saat 13:30 - 18:00

(özel organizasyonlarda saat 16:00'dan sonra açılır)

### Verkehrsschule Zehlendorf (Zehlendorf Trafik Okulu)

Brittendorfer Weg 16a, 14167 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-5330

✉ nicole.schulz@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/auf-einen-blick/verkehrsschulen

🕒 Pazartesi, Salı saat 13:30 - 18:00 (sadece bisiklet sürüş sınavı için eğitim)  
*Mart - Ekim:*

Pazartesi - Çarşamba saat 13:30 - 18:00

(özel organizasyonlarda saat 16:00'dan sonra açılır)

## 8.8 Çocuk ve Genç Paylaşım Grubu

### Kinder und Jugendbüro Steglitz-Zehlendorf Nachbarschaftshaus Wannseebahn e.V. (Steglitz-Zehlendorf Çocuk ve Genç Ofisi Wannseebahn Toplum Merkezi Derneği)

Am Eichgarten 14, 12167 Berlin

♿ evet

☎ 030-815 810 2

☎ 0178-811 994 4

✉ kijubsz@berlin.de

🌐 www.kijubsz-berlin.de

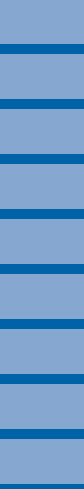
👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗣 Almanca, İngilizce, İtalyanca



## 9. Aile ve Yetiştirme

---



# Aile ve Yetiştirme

## 9.1 Gençlik Dairesi Teklifi

### **Regionaler Sozialer Dienst Nord für die Ortsteile Steglitz und Dahlem (Steglitz ve Dahlem Semtleri İçin Kuzey Bölgesi Sosyal Hizmetleri)**

Königin-Luise-Straße 96, 14195 Berlin

🚫 hayır

☎ 030-90299-3578

@ jugendamt-region-nord@ba-sz.berlin.de

🕒 Pazartesi - Çarşamba saat 09:00 - 15:00, Perşembe saat 12:00 - 18:00  
Cuma saat 09:00 - 14:00

### **Regionaler Sozialer Dienst Südost für die Ortsteile Lankwitz, Lichterfelde-Ost und -Süd (Lankwitz, Lichterfelde Doğu ve Güney Semtleri İçin Güneydoğu Bölgesi Sosyal Hizmetleri)**

Beethovenstraße 34-38, 12247 Berlin

🚫 evet

☎ 030-90299-1725

@ jugendamt-region-suedost@ba-sz.berlin.de

🕒 Pazartesi - Çarşamba saat 09:00 - 15:00, Perşembe saat 12:00 - 18:00  
Cuma saat 09:00 - 14:00

### **Regionaler Sozialer Dienst Südwest für die Ortsteile Schlachtensee, Nikolassee, Wannsee, Lichterfelde-West, Zehlendorf-Süd und -Mitte (Schlachtensee, Nikolassee, Wannsee, Lichterfelde-West, Zehlendorf Güney ve Mitte Semtleri İçin Güneybatı Bölgesi Sosyal Hizmetleri)**

Teltower Damm 29, 14169 Berlin

🚫 evet

☎ 030-90299-8068

@ jugendamt-region-suedwest@ba-sz.berlin.de

🕒 Pazartesi - Çarşamba saat 09:00 - 15:00, Perşembe saat 12:00 - 18:00  
Cuma saat 09:00 - 14:00

### **TeilhabeFachdienst Jugend, Jugendamt Steglitz-Zehlendorf (Gençlik Paydaşlık Uzman Hizmeti, Steglitz-Zehlendorf Gençlik Dairesi)**

Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

🚫 hayır

☎ 030-90299-3576

@ jugendamt-thfd@ba-sz.berlin.de

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/jugendamt/beratung-und-unterstuetzung/blb/artikel.331387.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/jugendamt/beratung-und-unterstuetzung/blb/artikel.331387.php)

🕒 Pazartesi - Çarşamba ve Cuma 09:00 - 12:00, Perşembe saat 15:00 - 18:00

### **Beurkundungen, Jugendamt Steglitz-Zehlendorf (Belgeleme, Steglitz-Zehlendorf Gençlik Dairesi)**

Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

🚫 hayır

☎ 030-90299-3522, 030-90299-3354

@ jugendamt-beurkundung@ba-sz.berlin.de

*Görüşme saatleri sırasında evraklar şahsen verilecektir*

🕒 Salı saat 09:00 - 13:00, Perşembe saat 16:00 - 18:00

## **Beistandschaften, Jugendamt Stelitz-Zehlendorf (Vasilik İşleri, Steglitz-Zehlendorf Gençlik Dairesi)**

Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

♿ hayır

@ jugendamt-kbv@ba-sz.berlin.de

🕒 Salı saat 09:00 - 13:00, Perşembe saat 16:00 - 18:00

---

## **Negativbescheinigungen, Jugendamt Steglitz-Zehlendorf (Menfi Belgeler, Steglitz-Zehlendorf Gençlik Dairesi)**

Familienbüro (Aile ofisi)

Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-4592

@ jugendamt-sorgeregister@ba-sz.berlin.de

🕒 Pazartesi - Perşembe saat 09:00 - 12:00, 13:00 - 15:00

Cuma saat 09:00 - 12:00, 13:00 - 14:00

---

## **9.2 Tüm Aile ve Yetiştirme Konularında Genel Danışmanlık**

### **Familienbüro – Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf, Jugendamt und Diakonisches Werk Steglitz und Teltow-Zehlendorf e.V. (Aile Ofisi – Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi, Steglitz ve Teltow-Zehlendorf Gençlik Dairesi ve Diyakonik Çalışma Derneği)**

Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-5797, 030-90299-6115

@ Jugendamt-Familienbuero@ba-sz.berlin.de

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/jugendamt/angebote-fuer-kinder-jugendliche-und-familien/familien/artikel.416010.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/jugendamt/angebote-fuer-kinder-jugendliche-und-familien/familien/artikel.416010.php)

🕒 Pazartesi - Perşembe saat 09:00 - 12:00 ve 13:00 - 15:00

Cuma saat 09:00 - 12:00 ve 13:00 - 14:00

🗣 Almanca, İngilizce, Arapça

---

### **Familienzentrum Lankwitz – Mittelhof e.V. (Lankwitz – Mittelhof Aile Merkezi Derneği)**

Beethovenstraße 34, 12247 Berlin

♿ evet

☎ 030-544 921 62

☎ 0177-801 992 4

@ familienzentrum@mittelhof.org

🌐 [www.mittelhof.org/familienzentrum](http://www.mittelhof.org/familienzentrum)

🗣 Arapça, Kürtçe, Almanca, İngilizce

---

### **Interkulturelles Familienzentrum “Familien-RING” (“Aile-HALKA” Kültürlerarası Aile Merkezi)**

Selerweg 17, 12169 Berlin

♿ hayır

☎ 030-809 619 61

@ fz-familienring@mitra-ev.de

🌐 [www.mitra-ev.de](http://www.mitra-ev.de)

🗣 Almanca, İngilizce, Rusça

---

**Evangelisches Familienzentrum Zehlendorf-Mitte – Diakonisches Werk Steglitz und Teltow Zehlendorf e.V. (Zehlendorf-Mitte Protestan Aile Merkezi – Steglitz ve Teltow-Zehlendorf Diyakonik Çalışma Derneği)**

Dahlemer Weg 60, 14167 Berlin

📞 evet

☎ 030-517 348 41

📠 0176-363 593 55

@ familienzentrum@dwstz.de

🌐 www.dwstz.de/beratung-familienzentrum.html

**Familienzentrum Lichterfelde-Süd – Mittelhof e.V. (Lichterfelde-Güney – Mittelhof Aile Merkezi Derneği)**

Schütte-Lanz-Straße 41, 12209 Berlin

📞 belirtilmemiş

☎ 030-756 549 70

@ weber@mittelhof.org

🌐 www.mittelhof.org

**Elternlotsinnen – Frühe Hilfen Steglitz-Zehlendorf (Ebeveyn Rehberleri – Steglitz-Zehlendorf Erken Yardımlar)**

Hamileler, yaklaşık üç yaşına kadar çocuklu anneler ve babalar için bilgiler, teklifler ve danışmanlık

📞 belirtilmemiş

☎ 030-747 707 24

@ info@fruehehilfen-sz.de

🌐 www.fruehehilfen-sz.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

## 9.3 Aile içi anlaşmazlıklarda destek/Ebeveyn danışmanlığı

**Erziehungs- und Familienberatung beim Jugendamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf Gençlik Dairesi'nde Yetiştirme ve Aile Danışmanlığı)**

**Bölgesel Ekip 1** Lichterfelde-Bati, Zehlendorf-Mitte ve -Güney, Dahlem, Schlachtensee, Nikolassee ve Wannsee

Königin-Luise-Straße 88, 14195 Berlin

📞 hayır

☎ 030-90299-8410

@ info-efb-zehlendorf@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/jugendamt/beratung-und-unterstuetzung/efb/artikel.332881.php

🕒 Pazartesi, Salı ve Çarşamba saat 09:00 - 16:00, Perşembe saat 09:00 - 17:00  
Cuma saat 09:00 - 14:00

**Bölgesel Ekip 2** Steglitz, Lankwitz, Lichterfelde-Doğu ve Güney için  
Beethovenstraße 34 - 38, 12247 Berlin

📞 evet

☎ 030-90299-2501

@ info-efb-steglitz@ba-sz.berlin.de



**Erziehungs- und Familienberatung beim DRK Berlin Südwest gGmbH**  
**(DRK Berlin Güneybatı Kamu Vararına Çalışan Şirkette Yetiştirme ve Aile Danışmanlığı)**  
Düppelstraße 36, 12163 Berlin

♿ evet

☎ 030-790 113 49

@ familienberatung@drk-berlin.net

🌐 www.drk-sz.de/angebote/beratung/erziehungs-und-familienberatung.html

🕒 Pazartesi - Perşembe saat 09:00 - 18:00, Cuma saat 09:00 - 16:00

🗨 Almanca ve gerektiğinde göçmenin ana dilinde (Tercüman yardımı altında)

---

**Aileler ve yakınları için kriz durumunda danışmanlık**

Berlin çapındaki yetiştirme ve aile danışma merkezlerinin listesi

♿ belirtilmemiş

🌐 www.efb-berlin.de/beratungsstellen

🗨 24 dilde danışmanlık

---

**Arbeitskreis Neue Erziehung e.V. (Yeni Yetiştirme Çalışma Grubu Derneği)**

Großbeerenstraße 184, 12277 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-259 006 0

@ ane@ane.de

🌐 www.ane.de

🕒 Pazartesi - Perşembe saat 09:00 - 15:00, Cuma saat 09:00 - 13:30

🗨 Almanca, İngilizce, Fransızca, İtalyanca, Lehçe, Rusça, İspanyolca, Sırpça, Türkçe

---

**Arabische Eltern Union e.V. (Arap Ebeveynler Birliği Derneği)**

Wassertorstraße 48, 10969 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-616 536 78

@ arab\_eltern\_union@gmx.de

🌐 www.aeuonline.eu/?page\_id=51

🗨 Almanca, Arapça

---

**Erziehungsberatung und Mediation für binationale Familien und Partnerschaften –  
Verband binationaler Familien und Partnerschaften (Çift Uyruklu Aileler ve Birliktelikler  
Eğitim Danışmanlığı ve Uzlaştırma – Çift Uyruklu Aileler ve Birliktelikler Derneği)**

Oranienstraße 34, HH 4. Stock, 10999 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-615 349 9

@ berlin@verband-binationaler.de

🌐 www.berlin-verband-binationaler.de

🕒 Pazartesi, Perşembe saat 10:00 - 14:00, Salı, Çarşamba saat 14:00 - 19:00 (Sadece telefonla randevu verilir)

**Verein der Eltern aus Kurdistan in Deutschland – YEKMAL e. V.**  
**(Almanya'da Kürdistan Ebeveynleri Derneği – YEKMAL Derneği)**

Waldemarstraße 57, 10997 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-616 258 48

@ info@yekmal.de

🌐 www.yekmal.com

🕒 Pazartesi - Cuma saat 09:00 - 17:00, Cumartesi saat 10:00 - 14:00

🗨 Almanca, Kürtçe (Kurmançça), Kürtçe (Soraniçe), Kürtçe (Zazaca), Arapça, Türkçe, İngilizce

---

**JOLIBA – Interkulturelles Netzwerk in Berlin e.V. (Berlin Kültürlerarası Ağı Derneği)**

*(Özellikle Afrika, afroalman ve afroamerikan kökenli aileler için)*

Manteuffelstraße 97, 10997 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-695 691 44

@ joliba@joliba.de

🌐 www.joliba.de

🕒 *Danışma merkezi:* Pazartesi - Perşembe saat 10:00 - 14:00

*Ofis:* Pazartesi - Perşembe saat 10:00 - 15:00

---

**Türkischer Elternverein in Berlin – Brandenburg e.V.**

**(Berlin – Brandenburg Türk Ebeveynleri Derneği)**

Oranienstraße 34, 10999 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-614 329 9

@ info@tevbb.de

🌐 www.tevbb.de/projekte-und-angebote.html

*Türk kökenli ebeveynler, öğrenciler ve paydaşlar için okul sorunlarında danışmanlık:*

🕒 Salı saat 14:00 - 18:00 şahsen, Çarşamba saat 10:00 - 12:00 telefonla ve anlaşmaya göre

🗨 Almanca, Türkçe

---

## 9.4 Hamilelik

### **Zentrum für Familienplanung (Aile Planlaması Merkezi)**

Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi Sağlık Dairesi)

Rubensstraße 125, 12157 Berlin

Vivantes Auguste-Viktoria Kliniği Arazisi: Bina 30, 4.Kat

♿ evet

☎ 030-90299-1701

@ zentrum-familienplanung@ba-sz.berlin.de

🌐 www.steglitz-zehlendorf.de/zentrumfamilienplanung

🕒 Pazartesi saat 09:00 - 12:00, Çarşamba saat 14:30 - 18:00 (öncelikli olarak çalışanlar için)

Perşembe saat 09:00 - 12:00

## **Familienhebammen (Aile Sağlığı Ebeleri)**

Ağır, maddi ve psikososyal yaşam şartları ve/veya sağlık ya da sosyal risk faktörleri içindeki aileler için destek

Potsdamer Straße 8, 14163 Berlin

♿ hayır

☎ 030-90299-5746

@ christiane.franke@ba-sz.berlin.de

🌐 www.steglitz-zehlendorf.de/kjgd

---

## **Stiftung Hilfe für die Familie für Schwangeren und Familien in Notlagen (Acil durumdaki hamileler ve aileler için Aile Yardım Vakfı)**

Familienbüro (Aile ofisi)

Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-5797, 030-90299-6115

@ Jugendamt-Familienbuero@ba-sz.berlin.de

🌐 www.stiftunghilfe.de/stiftung

🕒 Pazartesi - Perşembe saat 09:00 - 12:00 ve 13:00 - 15:00

Cuma saat 09:00 - 12:00 ve 13:00 - 14:00

Vakıf yardımını başvurusu aile ofisinde bizzat yapılmalıdır.

---

## **Welcome Baby Bags – Eine Erstaussstattung für Frauen und ihre Neugeborenen in akuten Notsituationen (Welcome Baby Bags – Akut acil durumlarda kadınlar ve yeni doğan bebekleri için bir ilk malzemeler) Ökumenisches Frauenzentrum Evas Arche e.V. (Ekümenik Kadın Merkezi Evas Arche Derneği)**

Große Hamburger Straße 28, 10115 Berlin (ön bina, 1. Kat)

♿ belirtilmemiş

☎ 030-282 743 5

@ welcomebabybags@evas-arche.de

🌐 www.welcomebabybags.de

Web sitesi üzerinde adresler ve görüşme saatleri ile birlikte Berlin'de beş danışma merkezi

🗣 Almanca, İngilizce, Rumence, Macarca, İspanyolca, Arapça, Fransızca, Bulgarca, Lehçe, Rusça, Tayca, Vietnamca

---

## **Sprechstunde für afrikanische Frauen und ihre Babys – Familienplanungszentrum BALANCE (Afrikalı kadınlar ve bebekleri için görüşme saati – BALANCE Aile Planlama Merkezi)**

Mauritiuskirchstraße 3, 10365 Berlin

♿ evet

☎ 0176-373 229 84

@ luethge@fpz-berlin.de

🌐 www.fpz-berlin.de/Migration-und-Flucht-898224.html

Randevular web sayfasında ve broşür üzerinde bulunur

🗣 Almanca, İngilizce, Arapça, Fransızca

## **Geburtsvorbereitung für vietnamesische Frauen – Familienplanungszentrum BALANCE (Vietnamlı kadınlar için doğum hazırlığı – BALANCE Aile Planlama Merkezi)**

Mauritiuskirchstraße 3, 10365 Berlin

♿ evet

☎ 0176-352 137 60

☎ 030-236 236 80

@ balance@fpz-berlin.de

🌐 www.fpz-berlin.de/Migration-und-Flucht-898224.html

🗨 Almanca, Vietnamca

---

## **Angebote für Frauen aus Eritrea – Familienplanungszentrum BALANCE (Eritreli kadınlar için teklifler – BALANCE Aile Planlama Merkezi)**

Mauritiuskirchstraße 3, 10365 Berlin

♿ evet

☎ 0176-438 163 22

☎ 030-236 236 80

@ sayan@fpz-berlin.de

🌐 www.fpz-berlin.de/Migration-und-Flucht-898224.html

🗨 Almanca, Tigrinya dili

---

## **Projekt “Gesundheit geflüchteter Frauen verbessern” – Familienplanungszentrum BALANCE (“Sığınmacı kadınların sağlığını iyileştirme” projesi – BALANCE Aile Planlama Merkezi)**

Mauritiuskirchstraße 3, 10365 Berlin

♿ evet

☎ 0176-438 163 20, 0176-438 163 22

☎ 030-236 236 80

@ isecke@fpz-berlin.de, sayan@fpz-berlin.de

🌐 www.fpz-berlin.de/Migration-und-Flucht-898224.html

🕒 Danışma görüşme saatlerimiz, kurslarımız ve gruplarımız için bizimle ve barınma yerinizin sosyal çalışanı ile irtibata geçebilirsiniz

🗨 Almanca, İngilizce, Arapça, Farsça, Fransızca, İspanyolca

## **9.5 Yenidoğanlar**

### **Geburtsurkunde – Erstbeurkundung (Doğum Belgesi – İlk Belgelendirme) Standesamt Steglitz-Zehlendorf/Geburtenregister (Steglitz-Zehlendorf Evlendirme Dairesi/Doğum Sicili)**

Kirchstraße 1-3, 14163 Berlin

Robert-Lück-Straße 5, 12169 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-7474

🕒 Şahsen erişilebilirlik (Bekleme numarası ile çalışma saatleri):

🕒 Pazartesi ve Salı saat 08:30 - 12:30, Çarşamba (sadece randevulu Leerstelle)  
saat 08:30 - 12:30

🕒 Cuma günleri görüşme saati yok!

## **Kinder- und Jugendgesundheitsdienst – Gesundheitsamt Steglitz-Zehlendorf (Çocuk ve Genç Sağlığı Hizmeti – Steglitz-Zehlendorf Sağlık Dairesi)**

- 📧 tıbbi alan: jugendgesundheitsdienst@ba-sz.berlin.de
- 📧 sosyal pedagojik alan: kjgd-sozialdienst@ba-sz.berlin.de
- 🌐 www.steglitz-zehlendorf.de/kjgd
- 👤 Steglitz, Lankwitz/Lichterfelde-Ost, Lichterfelde-Güney ve Batı, Zehlendorf, Nikolassee ve Wannsee için danışma merkezleriyle irtibat bilgilerini web sitesinde bulabilirsiniz

## **Kinder- und Jugendpsychiatrischer Dienst – Gesundheitsamt Steglitz-Zehlendorf (Çocuk ve Genç Psikiyatrisi Hizmeti – Steglitz-Zehlendorf Sağlık Dairesi)**

Königstraße 36, 14163 Berlin

- ♿ evet
- ☎ 030-90299-5842
- 📧 kjpd@ba-sz.berlin.de
- 🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/kinder-und-jugendpsychiatrischer-dienst/artikel.29761.php
- 🕒 Randevu sadece telefonla

## **Sprechstunde “Frühe Hilfen” für Früh- und Neugeborene, Säuglinge, Kleinkinder und Kinder mit Risikoanamnese im Alter von 0-3 Jahren (Erken ve yeni doğanlar, sünnen kesilmemiş bebekler, 0-3 yaşındaki küçük çocuklar ve risk anamnezi olan çocuklar için “Erken Yardımlar” görüşme saati)**

Sonneberger Weg 28, 12209 Berlin

- ♿ evet
- ☎ 030-90299-2862
- 🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/kinder-und-jugendgesundheitsdienst/artikel.91442.php

## **SchreiBabyAmbulanz Zehlendorf – Mittelhof e.V. (Zehlendorf – Mittelhof Bebek Çığlığı Ayakta Tedavi Derneği)**

Villa Mittelhof, Königstraße 42-43, 14163 Berlin

- ♿ evet
- ☎ 0178-333 798 3
- ☎ 030-801 975 11
- 📧 villa@mittelhof.org
- 🌐 www.mittelhof.org/angebote/schreibaby-ambulanz-3
- 🕒 Randevular sadece başvuruya göre

## **SchreiBabyAmbulanz Steglitz – Mittelhof e.V. (Steglitz – Mittelhof Bebek Çığlığı Ayakta Tedavi Derneği)**

Villa Folke Bernadotte, Jungfernstieg 19, 12207 Berlin

- ♿ evet
- ☎ 030-544 921 62, 0332-032 202
- ☎ 0160-967 549 03
- 📧 Familienzentrum@mittelhof.org
- 🌐 www.fruehehilfen-sz.de/index.php/angebotsdetails/angebot/1892.html

**Känguru – Nachbarschaftshilfe für Eltern und Kinder in den ersten Monaten nach der Geburt – Diakonisches Werk Steglitz und Teltow-Zehlendorf e.V. (Kanguru – Doğumdan sonraki ilk aylarda ebeveynler ve çocuklar için komşuluk yardımı – Teglitz ve Teltow-Zehlendorf Diyakonik Çalışma Derneği)**

Johanna-Stegen-Straße 8, 12167 Berlin

♿ evet

☎ 030-767 041 77

@ kaenguru@dwstz.de

🌐 www.dwstz.de/projekte\_nachbarschaftshilfe-eltern.html

🕒 Randevular sadece başvuruya göre

---

**Wellcome – praktische Hilfe nach der Geburt – Stadtteilzentrum Steglitz e.V. (Wellcome – Doğumdan sonra pratik yardım – Steglitz Semt Merkezi Derneği)**

*Familienstützpunkt des Stadtteilzentrums Steglitz (Steglitz Semt Merkezi Aile Destek Noktası)*

Stindestraße 12, 12167 Berlin

♿ evet

☎ 0160-962 094 72

@ reiner@sz-s.de

🌐 www.stadtteilzentrum-steglitz.de/familienstuetzpunkt

🕒 Randevular sadece başvuruya göre

---

**Früh Geborgen – Begleitung von Familien mit früh geborenen Kindern – Weg der Mitte e.V. (Erken doğanı koruma – Erken doğan çocuklu ailelere destek – Orta Yol Derneği)**

Ahornstraße 18, 14163 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-814 106 8

@ fruehgeborgen@wegdermitte.de

🌐 www.wegdermitte.de/sozialdienste

🕒 Pazartesi - Cuma saat 09:00 - 12:30 ve 13:30 - 15:00

---

## 9.6 Kızlar için Destek (Boş vakit teklifleri için bkz. Kategori “Boş vakit”)

**Mädchennotdienst – Beratung und Hilfe für Mädchen und junge Frauen von 12 – 21 Jahre Berliner Notdienst Kinderschutz (BNK) (Kızlar için acil hizmet – 12 – 21 yaş arası kızlar ve genç kadınlar için danışmanlık ve yardım Berlin Çocuk Koruma Acil Hizmeti)**

Mindener Straße 14, 10589 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-610 063

@ info@jugendnotdienst-berlin.de

🌐 www.berliner-notdienst-kinderschutz.de/maedchen.html

---

## **Papatya - anonyme Kriseneinrichtung für Mädchen und junge Frauen mit Migrationshintergrund (Papatya - Göçmen kökenli kızlar ve genç kadınlar için anonim kriz kurumu)**

♿ belirtilmemiş

☎ 030-610 062(Geç Acil Hizmet)

030-610 063(Kız Acil Hizmet)

@ beratung@papatya.org, info@papatya.org

🌐 www.papatya.org/index.html

👤 Genç Acil Hizmet, Kız Acil Hizmet ve/veya ilçelerin yetkili gençlik daireleri üzerinden irtibata geçebilirsiniz.

🗨 Almanca, İngilizce, Fransızca, İtalyanca, Arapça, Türkçe, Kürtçe

---

## **Koordinierungsstelle gegen Zwangsheirat und Verschleppung Papatya e.V. (Papatya Zorla Evlendirmeye ve Kaçırmaya Karşı Koordinasyon Noktası Derneği)**

♿ belirtilmemiş

☎ 030-610 062(Geç Acil Hizmet)

030-610 063(Kız Acil Hizmet)

@ verschleppung@papatya.org

🌐 www.verschleppung.papatya.org

☎ Telefonla danışmanlık her gün saat 09:00 - 21:00

🗨 Almanca, İngilizce, Fransızca, İtalyanca, Arapça, Türkçe, Kürtçe

---

## **Beratung für Mädchen, die sexuellen Missbrauch erlebt haben oder sich davon bedroht fühlen - Wildwasser Arbeitsgemeinschaft gegen sexuellen Missbrauch an Mädchen e.V.**

### **(Cinsel istismara uğramış veya tehdit altında olduğunu düşünen kızlar için danışmanlık - Kızlarda Cinsel İstismara Karşı Wildwasser Çalışma Topluluğu Derneği)**

Petersburger Straße 31, 10249 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-282 442 7

@ maedchenberatung@wildwasser-berlin.de

🌐 www.wildwasser-berlin.de/maedchenberatung.htm

*Telefon saatleri:*

☎ Pazartesi, Salı ve Cuma saat 10:00 - 14:00

☎ Çarşamba saat 14:00 - 16:00, Perşembe saat 14:00 - 18:00  
Telefonla anlaşmaya göre danışmanlık yapıyoruz

---

## **KiZ - Kind im Zentrum - sozialtherapeutische Hilfen für sexuell missbrauchte Kinder, Jugendliche und deren Familienangehörige - EJF gemeinnützige AG (KiZ - Çocuk Merkezde - Cinsel istismara uğramış çocuklar, gençler ve aile yakınları için sosyal terapötik yardımlar - EJF kamu yararına çalışan AŞ)**

Maxstraße 3 a, 13347 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-282 807 7






@ kiz@ejf.de

🌐 www.ejf.de/arbeitsbereiche/beratung/sexueller-missbrauch-beratung/kind-im-zentrum-kiz.html




---

## 9.7 Oğlanlar için Destek (Boş vakit teklifleri için bkz. Kategori “Boş vakit”)






**Berliner Jungs – Hilfe für Jungen bei sexualisierter Gewalt Hilfe-für-Jungs e.V.**  
(Berlinli Oğlanlar – Oğlanlarda cinselleştirilmiş şiddette yardım Oğlanlar İçin Yardım Derneği)  
Leinestraße 49, 12049 Berlin

-  belirtilmemiş
  -  030-236 339 83
  -  info@jungs.berlin, beratung@jungs.berlin
  -  www.jungs.berlin
  -  İrtibat telefon veya e-posta ile
- 





**MUT – Traumahilfe für Männer und Jungs – HILFE-FÜR-JUNGS e.V.**  
(CESARET – Erkekler ve oğlanlar için travma yardımı – OĞLANLAR İÇİ YARDIM Derneği)  
Leinestraße 49, 12049 Berlin

-  belirtilmemiş
  -  030-236 339 78
  -  anfrage@mut-traumahilfe.de
  -  www.mut-traumahilfe.de
  - Danışmanlık sadece randevu ile
- 

**HEROES – ein Projekt der geschlechterreflektierenden Jungenarbeit – Strohalm e.V.**  
(Cinsiyetleri yansıtan oğlan çalışması için bir proje – Pipet Derneği)  
Stuttgarter Straße 61, 12059 Berlin

-  belirtilmemiş
  -  030-509 180 60
  -  info@heroes-net.de
  -  www.heroes-net.de
  -  İrtibat telefon veya e-posta ile
- 

**KiZ – Kind im Zentrum – sozialtherapeutische Hilfen für sexuell missbrauchte Kinder, Jugendliche und deren Familienangehörige – EJF gemeinnützige AG (KiZ – Çocuk Merkezde – Cinsel istismara uğramış çocuklar, gençler ve aile yakınları için sosyal terapötik yardımlar – EJF kamu yararına çalışan AŞ)**  
Maxstraße 3 a, 13347 Berlin

-  belirtilmemiş
  -  030-282 807 7
  -  kiz@ejf.de
  -  www.ejf.de/arbeitsbereiche/beratung/sexueller-missbrauch-beratung/kind-im-zentrum-kiz.html
-



## 9.8 Tek Ebeveynlik

### **Kontakt- und Beratungsstelle für Alleinerziehende und deren Kinder Selbsthilfe-Initiative Alleinerziehender (SHIA) e.V. (Tek ebeveynler ve çocukları için irtibat ve danışma merkezi Tek Ebeveynlik Öz Yardım İnisyatifi Derneği)**

Rudolf-Schwarz-Straße 31, 10407 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-425 118 6

@ kontakt@shia-berlin.de

🌐 www.shia-berlin.de

🕒 Pazartesi, Salı ve Perşembe saat 10:00 - 15:00, Çarşamba saat 12:00 - 17:00

Cuma saat 10:00 - 13:00 yanı sıra anlaşmaya göre

### **Interessenvertretung für Einelternfamilien Verband alleinerziehender Mütter und Väter (VAMV) (Tek Ebeveynli Aileler İçin Menfaat Temsilciliği Tek Ebeveyn Anneler ve Babalar Derneği)**

Seelingstraße 13, 14059 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-851 512 0

@ kontakt@vamv-berlin.de

🌐 www.vamv-berlin.de

🕒 Pazartesi, Salı ve Perşembe saat 10:00 - 14:00, Çarşamba saat 15:00 - 17:00

### **Landeskoordination für Alleinerziehende Berlin Jugendwerk Aufbau Ost JAO gGmbH (Berlin Tek Ebeveynler Eyalet Koordinasyonu Gençlik Çatısı Doğu JAO Kamu Yararına Çalışan Şirket)**

Nossener Straße 89, 12627 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 0176-120 044 90

@ lks@alleinerziehend-berlin.de

🌐 www.alleinerziehend-berlin.de

## 9.9 Eş Cinsiyetli Ebeveynler

### **Regenbogenfamilienzentrum – Ein Projekt für Lesben, Schwule, Bisexuelle und Trans\* mit Kindern und Kinderwunsch – Regenbogenfamilien e.V. (Gökkuşluğu Aile Merkezi – Çocuk sahibi olan ve olmak isteyen eşcinsel kadın ve erkekler, biseksüeller ve translar\* için bir proje – Gökkuşluğu Aileleri Derneği)**

Cheruskerstraße 22, 10829 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-919 016 28

@ regenbogenfamilienzentrum@lsvd.de

🌐 www.regenbogenfamilien.de



## 10. Evlilik ve Birliktelik/ Cinsellik

---



## Evlilik ve Birliktelik / Cinsellik

---

### 10.1 Evlilik ve Birliktelik

#### Standesamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf Evlendirme Dairesi): Eheschließung (Evlendirme akdi)

Kirchstr 1/3, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-7575

@ standesamt@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-buergerdienste/standesamt

🕒 Pazartesi ve Salı saat 13:00 - 15:00, Çarşamba saat 09:00 - 12:00,  
Perşembe saat 12:00 - 14:00, Cuma saat 09:00 - 12:00

---

#### Standesamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf Evlendirme Dairesi): Eintragung einer Lebenspartnerschaft Nachbeurkundung einer Lebenspartnerschaft im Ausland (Bir birlikteliğin kayda geçirilmesi, yurt dışındaki bir birlikteliğin yeniden belgelenmesi)

Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-7575

@ standesamt@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-buergerdienste/standesamt

🕒 Pazartesi - Çarşamba saat 08:30 - 12:30 (Randevu görüşme saati)  
Perşembe saat 14:00 - 18:00 (Randevu görüşme saati), Cuma görüşme saati yok

---

### 10.2 Çift Danışmanlığı

#### Zentrum für Familienplanung – Gesundheitsamt Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Aile Planlaması Merkezi – Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi Sağlık Dairesi)

Rubensstraße 125, 12157 Berlin

Vivantes Auguste-Viktoria Kliniği Arazisi: Bina 30, 4.Kat

♿ evet

☎ 030-90299-1701

@ zentrum-familienplanung@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/  
zentrum-fuer-familienplanung/artikel.29766.php#beratung

🕒 Pazartesi saat 09:00 - 12:00, Çarşamba saat 14:30 - 18:00 (öncelikli olarak çalışanlar için)  
Perşembe saat 09:00 - 12:00

🗉 Almanca, İngilizce, Lehçe

---

**Paarberatung – gemeinsam eine Krise meistern – DRK Berlin Südwest gGmbH  
(Çift Danışmanlığı – Birlikte bir krizin üstesinden gelmek – DRK Berlin Güneybatı  
Kamu Yararına Çalışan Şirket)**

Düppelstraße 36, 12163 Berlin

♿ evet

☎ 030-790 113 0

@ familienberatung@drk-berlin.net

🌐 www.drk-berlin.net/angebote/kinder-jugend-und-familie/erziehungs-und-familienberatung.html

🕒 Pazartesi - Perşembe saat 09:00 - 18:00, Cuma saat 09:00 - 16:00

---

**Profamilia-Beratungsstelle Berlin (Profamilia Danışma Yeri Berlin)**

Kalckreuthstraße 4, 10777 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-398 498 98

@ berlin@profamilia.de

🌐 www.profamilia.de/bundeslaender/berlin/beratungszentrum-berlin.html

---

**Erziehungsberatung und Mediation für binationale Familien und Partnerschaften –  
Verband binationaler Familien und Partnerschaften (Çift Uyruklu Aileler ve Birliktelikler  
Eğitim Danışmanlığı ve Uzlaştırma – Çift Uyruklu Aileler ve Birliktelikler Derneği)**

Oranienstraße 34, HH 4. Stock, 10999 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-615 349 9

@ berlin@verband-binationaler.de

🌐 www.berlin-verband-binationaler.de

🕒 Pazartesi ve Perşembe saat 10:00 - 14:00, Salı ve Çarşamba saat 14:00 - 19:00 (Sadece telefonla randevu verilir)

---

**Beratungsstelle Familie im Zentrum – EJF gemeinnütze AG  
(Merkezde Aile Danışma Yeri – EJF kamu yararına çalışan AŞ)**

Maxstraße 3a, 13347 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-437 755 00

@ familieimzentrum-m@ejf.de

🌐 www.ejf.de/arbeitsbereiche/beratung/alle-einrichtungen/familie-im-zentrum-fiz.html

---

## 10.3 Cinsellik

**Kostenlose Verhütung – Zentrum für Familienplanung – Gesundheitsamt, Bezirksamt  
Steglitz-Zehlendorf (Ücretsiz Korunma – Aile Planlaması Merkezi – Steglitz-Zehlendorf  
İlçe Dairesi Sağlık Dairesi)**

Rubensstraße 125, 12157 Berlin

Vivantes Auguste-Viktoria Kliniği Arazisi, bina 30, 4. Kat

♿ evet

☎ 030-90299-1701

@ zentrum-familienplanung@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/zentrum-fuer-familienplanung/artikel.29766.php#beratung

🕒 Pazartesi saat 09:00 - 12:00, Çarşamba saat 14:30 - 18:00

Perşembe saat 09:00 - 12:00

🗨 Almanca, İngilizce, Lehçe

---

**Beratung und -seelsorge für Menschen, die Konflikte in ihrer Geschlechtlichkeit und Sexualität erleben – idisb e.V. (Cinsiyeti ve cinselliği konusunda çelişkiye düşen insanlar için danışmanlık ve rehberlik – idisb e.V.)**

Hauptstraße 72, 71732 Tamm

♿ belirtilmemiş

☎ 07141-688 967 0

@ info@idisb.de

🌐 www.idisb.de

🕒 Salı saat 13:00 - 17:00, Çarşamba ve Perşembe saat 09:00 - 12:00

---

**Das Präventionsnetzwerk “Kein Täter werden”**

**Institut für Sexualwissenschaft und Sexualmedizin, Charité – Universitätsmedizin Berlin (“Suçlu olmamak” Koruma Ağı, Cinsellik Bilimi ve Seksoloji Enstitüsü Charité – Berlin Tıp Fakültesi)**

♿ belirtilmemiş

☎ 030-450 529 450

@ praevention@charite.de

🌐 www.kein-taeter-werden.de

🕒 Pazartesi saat 13:00 - 15:00, Salı ve Perşembe saat 15:00 - 17:00

Çarşamba saat 11:00 - 13:00

## 11. İltica ve Oturma Hakkı

---



# İltica ve Oturma Hakkı

---

## 11.1 İltica Süreci ve Oturma Hakkı Danışmanlığı

### **KuB – Kontakt- und Beratungsstelle für Flüchtlinge und Migrant\*innen e.V. (KuB – Mülteciler ve Göçmenler İçin İrtibat ve Danışma Merkezi Derneği)**

Oranienstraße 159, 10969 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-614 940 0

@ kontakt@kub-berlin.org

🌐 www.kub-berlin.org

🕒 Pazartesi - Cuma saat 09:00 - 12:00, Çarşamba saat 14:30 - 17:30 (kadınlar için)

🗨 Arapça, Almanca, İngilizce, Farsça, İtalyanca, Kürtçe, İspanyolca, Türkçe

---

### **Asylverfahrensberatung – Diakonisches Werk Steglitz und Teltow-Zehlendorf e.V. (İltica süreci danışmanlığı – Steglitz ve Teltow-Zehlendorf Diyakonik Çalışma Derneği)**

Kirchstraße 4, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 0178-858 897 2

@ menzel@dwstz.de

🌐 www.dwstz.de/beratungsstellen.html

🕒 Perşembe saat 15:00 - 18:00, Cuma saat 10:00 - 13:00 ve anlaşmaya göre

🗨 Almanca, İngilizce, Arapça, Kürtçe, Tigrinya dili ve ihtiyaca göre

---

### **Asylrechtsberatung zum Asylverfahren – AWO Kreisverband Mitte e.V. (İltica sürecine dair iltica hukuku danışmanlığı – AWO Mitte İlçe Derneği)**

Hohentwielsteig 25-27, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-239 073 60

☎ 0157-344 383 96

@ awo-refugium-hohentwielsteig@awo-mitte.de

🌐 www.awo-mitte.de/gefluechtet-asyl

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗨 Almanca, Arnavutça, Darice/Farsça, Rusça, Arapça, Kürtçe

---

### **Flüchtlingskirche – St.-Simeon Kirche (Mülteci Kilisesi – St.-Simeon Kilisesi)**

Wassertorstraße 21a, 10969 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-611 070 96

@ info@kirchenasyl-bb.de, cecilia.juretzka@kirchenasyl-bb.de

🌐 www.kirchenasyl-bb.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗨 Almanca, İngilizce, İspanyolca, Fransızca

---



## 11.2 Aile Birleşimi

**Beratung zum Familiennachzug – Beratungs- und Betreuungszentrum für junge Flüchtlinge und Migrant\*innen (Aile birleşimi danışmanlığı – Genç mülteciler ve göçmenler için danışma ve destek merkezi)**

Turmstraße 72, 4. Etage, 10551 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-666 407 20, 030-666 407 23

@ mail@wegebbz.de

🌐 www.bbzbberlin.de/de

🕒 Pazartesi - Cuma saat 10:00 - 18:00 ve randevuya göre

---

## 11.3 Kilise İlticası

**Asyl in der Kirche Berlin-Brandenburg e.V. Zentrale Beratungsstelle BB (Berlin-Brandenburg Kilisesi'nde İltica Derneği Merkezi Danışma Yeri BB)**

Kirche Zum Heiligen Kreuz, Zossener Straße 65, 10961 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 0157-500 758 56

@ info@kirchenasyl-bb.de, cecilia.juretzka@kirchenasyl-bb.de

🌐 www.kirchenasyl-bb.de

f İrtibat telefon veya e-posta ile

💬 Almanca, İngilizce, İspanyolca, Fransızca

---

## 11.4 Vatandaşlığa Kabul Makamı

**Einbürgerung und Staatsangehörigkeitsangelegenheiten Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Vatandaşlığa Alma ve Vatandaşlık İşleri Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)**

Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-7629

@ einbuerbung@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-buergerdienste/einbuerbung

🕒 Randevu görüşme saati: Salı saat 09:00 - bis 12:00, Perşembe saat 14:00 - 18:00 veya çalışma saatleri dışında E-Posta veya telefonla

---

## 11.5 Geri dönüş danışmanlığı

**Rückkehrberatungsstelle – Internationale Organisation für Migration (IOM) (Geri Dönüş Danışma Yeri – Göç İçin Uluslararası Organizasyon)**

Friedrich-Krause-Ufer 24 13353 Berlin

A Blok, 1. KAT, Oda 176

♿ evet

☎ 030-90269-4848

☎ 0160-903 324 46

@ iomdeberatung@iom.int

🌐 http://germany.iom.int

🕒 Pazartesi - Salı saat 07:00 - 14:00, Perşembe saat 09:00 - 17:00

---

## Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten (LAF) (Mülcetci İşleri Eyalet Dairesi)

Bundesallee 171, 10715 Berlin

♿ evet

☎ 030-90225-3104

@ Rueckkehr@LAF.Berlin.de

🌐 www.berlin.de/laf/leistungen/rueckkehrberatung

🕒 Pazartesi, Salı ve Perşembe saat 09:00 - 14:00

---

## Ergänzende Reintegrationsunterstützung StarthilfePlus – Rückkehrhotline des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (Tamamlayıcı Yeniden Entegrasyon Desteği StarthilfePlus – Federal Göçmenler ve Mülcetiler Dairesi Geri Dönüş Destek Hattı)

Frankenstraße 210, 90461 Nürnberg

♿ belirtilmemiş

☎ 0911 943 0

@ dkrahn@iom.int

🌐 www.bamf.de/DE/Themen/Rueckkehr/StarthilfePlus/starthilfeplus-node.html

🕒 Pazartesi - Cuma saat 09:00 ve 15:00

🗣 Almanca, İspanyolca

---

## Unterstützung bei freiwilligen Rückkehr und Weiterwanderung von Drittstaatsangehörigen – REAG/GARP (Üçüncü dünya ülkeleri fertlerinin gönüllü geri dönüşünde ve tekrar göçünde destek)

♿ belirtilmemiş

@ iomdeausreise@iom.int

🌐 http://germany.iom.int/de/reaggarp

👤 IOM ve LAF üzerinden danışma

---

## Programm “Perspektive Heimat” – Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) (“Anavatan Perspektifi” Programı – Alman Uluslararası İşbirliği Kurumu)

Dahlmannstraße 4, 53113 Bonn

♿ belirtilmemiş

☎ 030-185 350

@ ralf.sanftenberg@giz.de

🌐 www.bmz.de/de/themen/Sonderinitiative-Fluchtursachen-bekaempfen-Fluechtlinge-reintegrieren/deutsche\_politik/perspektive\_heimat

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## 12. Ayrımcılığı Önleme

---



# Ayrımcılığı Önleme

---

## 12.1 Kayıt Yeri

**Register zur Erfassung rechtsextremer und diskriminierender Vorfälle in Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf'taki radikal sağcı ve ayrımcı olayların kaydedilmesi için kayıt yeri)**

@ sz@berliner-register.de

İlçedeki çeşitli başvuru noktalarını, başvuru noktalarının genel bakışını buradan bulabilirsiniz:

🌐 www.berliner-register.de/anlaufstellen-steglitz-zehlendorf

📞 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## 12.2 Danışmanlık Teklifleri

**Ombudsstelle Berliner Landesantidiskriminierungsgesetz (Berlin Eyalet Ayrımcılığı Önleme Yasası Kamu Denetçiliği)**

Salzburger Str. 21-25, 10825 Berlin

♿ belirtilmemiş

📞 030-9013-3456

@ ladg-ombudsstelle@senjustva.berlin.de

🌐 www.berlin.de/sen/lads/recht/ladg/ombudsstelle

📞 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

**ReachOut – Opferberatung gegen Rechtsextremismus, Rassismus und Antisemitismus (ReachOut – Aşırı sağcılığa, ırkçılığa ve antisemitizme karşı kurban danışmanlığı)**

Beusselstraße 35, 10553 Berlin

♿ evet (lütfen önceden arayın)

📞 030-6956 8339

@ info@reachoutberlin.de, beratung@reachoutberlin.de

🌐 www.reachoutberlin.de

📞 Telefonla: Pazartesi - Cuma saat 11:00 - 17:00

---

**Mobile Beratung gegen Rechtsextremismus Berlin (MBR) – Initiative für urbane Demokratieentwicklung e.V. (Berlin Aşırı Sağcılığa Karşı Mobil Danışmanlık – Şehir Demokrasi Gelişimi İnisiyatifi Derneği)**

Gleimstraße 31, 10437 Berlin

♿ belirtilmemiş

📞 030-8179 85810

@ info@mbr-berlin.de

🌐 www.mbr-berlin.de

📞 Anlaşmaya göre

🗣️ Almanca, İngilizce, Türkçe

---

## 13. Gönüllü Vatandaşlık Hizmetleri

---



# Gönüllü Vatandaşlık Hizmetleri – Birlikte yap, birlikte tasarla

---

## 13.1 Entegrasyon ve Göçmenlik Kurulu

### Geschäftsstelle Integrationsbeirat (Entegrasyon Kurulu Ofisi)

Unter den Eichen 1, 12203 Berlin

📍 hayır

☎ 030-90299-5474

✉ integration@ba-sz.berlin.de

🌐 www.steglitz-zehlendorf.de/integration

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## 13.2 İlçe Temsilcileri Meclisi Entegrasyon Komisyonu (BVV)

### BVV Steglitz-Zehlendorf, Integrationsausschuss (Sitzungsteilnahme, Stellen von Einwohner\*innenfragen)

(BVV Steglitz-Zehlendorf, Entegrasyon Komisyonu – Oturuma katılım, ilçe sakinlerinin sorunlarının sunulması)

Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

📍 evet

☎ 030-90299-4010

✉ bvv@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/  
bezirksverordnetenversammlung

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## 13.3 Göçmen Organizasyonları

### Netzwerk Integration Südwest Berlin e.V. (Berlin Güneybatı Entegrasyon Ağı Derneği)

c/o DRK Südwest gGmbH

Düppelstraße 36, 12163 Berlin

📍 evet

☎ 0179-724 608 3

✉ info@netzwerk-integration-suedwest.de

🌐 www.netzwerk-integration-suedwest.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

### Hellenische Gemeinde zu Berlin e.V. (Berlin Yunan Topluluğu Derneği)

Mittelstraße 33, 12167 Berlin

📍 evet

☎ 030-792 958 7

✉ info@gr-gemeinde.de

🌐 www.gr-gemeinde.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗣 Almanca, Yunanca, İngilizce

---

## **Interkulturelle Initiative e.V. (Kültürlerarası İnisiyatif Derneği)**

**Interkulturelle Fachberatungs- und Interventionsstelle, Casamia-Trägerwohnungen und Frauenhaus bei häuslicher Gewalt** (Kültürlerarası Uzman Danışmanlık ve Müdahale Yeri, Evde Şiddette Casamia Sığınma Evleri ve Kadın Evi)

Potsdamer Straße 1, 14163 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-801 959 80, 030-804 969 81

✉ info@interkulturelle-initiative.de

🌐 www.interkulturelle-initiative.de

🕒 Ofis saatleri: Pazartesi - Cuma saat 10:00 - 16:00

*Özel danışma zamanları içinde randevu alınmalıdır*

Pazartesi saat 10:00 - 15:00, Salı saat 13:00 - 18:00, Perşembe saat 10:00 - 13:00

*Ücretsiz hukuki danışmanlık sadece randevu alınarak verilir*

Cuma saat 16:00 - 18:00

🗣 Almanca, İngilizce, Türkçe, Arapça, Rusça, İspanyolca, Sırp-Hırvatça, Fransızca

---

## **Familienzentrum “Familien-RING” - Interkulturelle pädagogische Gesellschaft MITRA e.V. (“Aile-HALKA” aile merkezi - Kültürlerarası Pedagojik Topluluk MITRA Derneği)**

Selerweg 17, 12169 Berlin

♿ evet

☎ 030-809 619 61

✉ fz-familienring@mitra-ev.de

🌐 www.mitra-ev.de/de/struktur/328.html

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗣 Almanca, İngilizce, Rusça

---

## **Verband für Interkulturelle Arbeit – VIA Regionalverband Berlin/Brandenburg e.V. (Kültürlerarası Çalışma Birliği – VIA Bölge Birliği Berlin/Brandenburg)**

Petersburger Straße 92, 10247 Berlin

☎ 030-290 071 55

✉ info@via-in-berlin.de

🌐 www.via-in-berlin.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## **13.4 Gönüllü İşler**

### **Willkommensbündnis für Flüchtlinge Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf Mülteciler Hoş Geldin Birliği)**

c/o DRK Berlin Südwest gGmbH (DRK Berlin Güneybatı Kamu Yararına Çalışan Şirket)  
Düppelstraße 36, 12163 Berlin

♿ evet

☎ 0176-776 885 16

✉ info@wikobuesz.berlin

🌐 www.willkommensbuendnis-steglitz-zehlendorf.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

🗣 Arnavutça, Amharca, Arapça, Bosnakça, Darice, Almanca, Farsça, Hintçe, Kurmançça, Peştuca, Rusça, Sırpça, Somalice, Soranice, Türkçe, Vietnamca

## Ökumenisches Willkommen Wannsee – Ev. Kirchengemeinde Wannsee (Wannsee Ekümenik Hoş Geldin – Wannsee Protestan Kilisesi Cemaati)

Schuchardtweg 5, 14109 Berlin

- ♿ belirtilmemiş
- ☎ 0160-508 742 2
- ✉ oeww@kirchengemeinde-wannsee.de
- 🌐 www.oeww-berlin.de
- 🕒 Telefonla: Pazartesi ve Salı saat 09:00 - 12:00,  
Çarşamba - Cuma saat 09:00 - 15:00  
*özel görüşme saatleri anlaşmaya göre*
- 🗣 Almanca, İngilizce, Fransızca

## Evangelischer Kirchenkreis Teltow-Zehlendorf (Teltow-Zehlendorf Protestan Kilisesi Cemaati)

Kirchstraße 4, 14163 Berlin

- ♿ evet
- ☎ 0178-858 897 2
- ✉ menzel@dwstz.de
- 🌐 www.teltow-zehlendorf.de/denken-handeln/fluechtlingshilfe.html
- 🕒 Perşembe saat 15:00 - 18:00, Cuma saat 10:00 - 13:00 ve anlaşmaya göre
- 🗣 Almanca, İngilizce, Arapça, Kürtçe, Tigrinyaca

## Stadtteilzentrum Steglitz e.V. (Steglitz Semt Merkezi Derneği)

Holsteinische Straße 39-40, 12161 Berlin

- ♿ hayır
- ☎ 030-754 784 44
- ✉ Gönüllü angajman için daha fazla irtibat adresi anasayfada
- 🌐 www.stadtteilzentrum-steglitz.de/ehrenamt-2
- 👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

## Kieztreff vom Stadtteilzentrum Steglitz e.V. (Steglitz Semt Merkezi Derneği Kiez Buluşması)

Celsiusstraße 60, 12207 Berlin

- ♿ hayır
- ☎ 0173-583 727 3
- ✉ m.sawaneh@sz-s.de
- 🌐 www.stadtteilzentrum-steglitz.de/kieztreff
- 🗣 **Sprachcafé (Dil Kafesi)**
- 🕒 Salı saat 14:00 - 16:00



### **Mittelhof e.V. (Mittelhof Derneği)**

#### **Projekt Menschen stärken Menschen – Patenschaftsprojekt (İnsanlar İnsanları Güçlendiriyor Projesi – Hamilik Projesi)**

Clayallee 345, 14169 Berlin

♿ evet

☎ 030-688 106 61

✉ pfuhl@mittelhof.org

🌐 www.mittelhof.org/angebote-fuer-gefluechtete-menschen/projekte

🕒 Randevu anlaşmaya göre

🗨 Almanca, İngilizce, (istek üzerine Arapça ve Farsça)

#### **Interkulturelle Nachbarschaftsarbeit (Kültürlerarası Komşuluk Çalışması)**

Königstraße 42, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-801 975 45

☎ 0174-170 686 5

✉ straetz@mittelhof.org

🌐 www.mittelhof.org/angebote-fuer-gefluechtete-menschen/projekte

🕒 Randevu anlaşmaya göre

🗨 Almanca, İngilizce, Fransızca

#### **Stadtteilzentrum in der Villa Mittelhof e.V. (Villa Mittelhof'ta Semt Merkezi Derneği)**

Königstraße 42-43, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-801 975 33

✉ balzer@mittelhof.org

🌐 www.mittelhof.org/ehrenamt

🕒 Salı saat 16:00 - 18:00, Perşembe saat 10:00 - 12:00

---

### **Freiwilligenagentur Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf Gönüllüleri Ofisi)**

Johanna-Stegen-Straße 8, 12167 Berlin

♿ evet

☎ 0159-046 994 87

✉ freiwilligenagentur@berlin-suedwest.de

🌐 www.freiwilligenagentur.info

🕒 Çarşamba saat 12:00 - 14:00, Perşembe saat 16:00 - 18:00

---

### **Beratungsforum Engagement - Landesfreiwilligenagentur Berlin e.V. (Angajman Danışma Forumu - Berlin Eyaleti Gönüllüleri Ofisi Derneği)**

♿ belirtilmemiş

☎ 030-847 108 792

☎ 0151-721 111 48

✉ strauch@freiwillig.info


🌐 www.beratungsforum-engagement.berlin


🕒 Randevu anlaşmaya göre


## Ehrenamtliches Engagement von Kindern und Jugendlichen - Kinder und Jugendbüro Steglitz-Zehlendorf (Çocukların ve Gençlerin Gönüllü Çalışması - Steglitz-Zehlendorf Çocuk ve Genç Bürosu)


Am Eichgarten 14, 12167 Berlin


 evet


 030-815 810 2

 0178-811 994 4

 kijubsz@berlin.de

 www.kijubsz-berlin.de

 İrtibat telefon veya e-posta ile


 Almanca, İngilizce, İtalyanca


---


## Berlin Entwickelt Neue Nachbarschaften - BENN Zehlendorf - L.I.S.T. GmbH (Berlin Yeni Komşuluklar Geliştiriyor - BENN Zehlendorf)


Karl-Hofer-Straße 4-6, 14163 Berlin


 hayır

 030-801 052 25

 benn-zehlendorf@list-gmbh.de

 www.benn-zehlendorf.de

 Çarşamba saat 14:00 - 16:00, Perşembe saat 11:00 - 13:00 ve anlaşmaya göre

 Almanca, Farsça, İngilizce


---

## 13.5 İlçe dairesi vatandaş görüşme saatleri

### Bürgersprechstunden (Vatandaş görüşme saatleri)

Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

 evet


 030-90299-3000 - BzBm Richter-Kotowski


030-90299-2001 - BzStR Karnetzki

030-90299-7001 - BzStR Schellenberg

030-90299-5300 - BzStR Mückisch

030-90299-6001 - BzStR Böhm

 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/bezirksamt/buergersprechstunden](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/bezirksamt/buergersprechstunden)

 Sözü edilen telefon numaraları altında bir başvuru yapılması mutlaka gereklidir

## 14. Kadınlar

---



## Kadınlar (Boş vakit kategorisindeki tekliflere de bakınız)

---

### 14.1 İlçe dairesi kadın görevlisi

#### Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)

Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

🦿 evet

☎ 030-90299-5354

@ frauenbeauftragte@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/beauftragte/gleichstellung

👤 Görüşme saatleri anlaşmaya göre

🗨 Almanca, İngilizce

---

### 14.2 Kadın buluşma noktaları

#### Villa Mittelhof – Nähstube für Mädchen und junge Frauen

#### (Villa Mittelhof – Kızlar ve genç kadınlar için dikiş kursu)

Königstraße 42-43, 14163 Berlin

🦿 evet

☎ 030-801 975 45

📞 0174-170 686 5

@ straetz@mittelhof.org

🌐 www.mittelhof.org/angebote-fuer-gefluechtete-menschen/projekte

🕒 Pazartesi saat 15:00 - 18:00, Cuma saat 16:30 - 18:30

---

#### Familienzentrum Lankwitz – Interkulturelles Frühstück im Café der Villa Folke Bernadotte (Lankwitz Aile Merkezi – Villa Folke Bernadotte Kafesi'nde interkültürel kahvaltı)

Jungfernstieg 19, 12207 Berlin

🦿 belirtilmemiş

☎ 030-544 921 62

@ familienzentrum@mittelhof.org

🌐 www.mittelhof.org/familienzentrum

🕒 Pazartesi saat 10:00 - 12:00

🗨 Almanca, İngilizce, Arapça, Kürtçe

---

#### Interkulturelle Frauengruppe im Mehrgenerationenhaus Phoenix – Mittelhof e.V.

(Phoenix – Mittelhof Çok Nesilli Evde Kültürlerarası Kadın Grubu)

Teltower Damm 228, 14167 Berlin

🦿 evet

📞 0152-228 413 89 (seve seve whatsapp üzerinden de)

@ familienzentrum@mittelhof.org

🌐 www.mittelhof.org/familienzentrum

🕒 Çarşamba saat 17:00 - 18:30

👤 Almanca, Arapça, Kürtçe

---

## 14.3 Kadınlar ve Meslek

### **Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt - Jobcenter Berlin (İş piyasasında fırsat eşitliği görevlisi - Berlin İş Merkezi)**

#### **Steglitz-Zehlendorf**

Birkbuschstraße 10, 12167 Berlin

♿ evet

☎ 030-5555 767 010

@ Jobcenter-Berlin-Steglitz-Zehlendorf.BCA@jobcenter-ge.de

🌐 www.berlin.de/jobcenter-steglitz-zehlendorf/markt-und-integration/chancengleichheit-am-arbeitsmarkt/artikel.960708.php

### **veedu – Modern Work – Kostenlose Weiterbildung für Frauen 25+ Studio2B GmbH (veedu – Modern Work – Kadınlar İçin Ücretsiz Gelişim 25+ Studio2B Şirketi)**

Ringbahnstraße 34, 12099 Berlin, merdiven 1, 3. Kat (Avlu geçişindeki asansör)

♿ evet

☎ 030-634 998 713

@ modern-work-berlin@veedu.de

🌐 www.modern-work-berlin.de

🕒 Telefonla: Salı, Çarşamba ve Perşembe saat 10:00 - 15:00

Bilgi-görüşme saati: Pazartesi saat 16:00, Perşembe saat 10:00

### **Infothek beruflicher Wiedereinstieg – Goldnetz gGmbH/e.V.**

#### **(Mesleki geri dönüş bilgi standı – Goldnetz Derneği Kamu Yararına Çalışan Şirket)**

Gutsmuthsstraße 23, 12163 Berlin, 1. OG

♿ belirtilmemiş

☎ 030-221 922 500

@ infothek@goldnetz-berlin.de

🌐 www.goldnetz-berlin.org

🕒 Pazartesi - Perşembe saat 08:00 - 17:00, Cuma saat 08:00 - 15:00

🗨 Almanca, İngilizce, İspanyolca

### **Initiative Selbständiger Immigrantinnen – I.S.I. e.V.**

#### **(Serbest Meslek Sahibi Kadın Göçmenler İnisiyatifi – I.S.I. Derneği)**

Kurfürstenstraße 126, 10785 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-611 333 6

@ info@isi-ev.de

🌐 www.isi-ev.de

🕒 Bilgi ve danışma: Pazartesi - Cuma saat 10:00 - 16:00

🗨 Almanca, İngilizce, Türkçe, İspanyolca, Arapça, Farsça, İtalyanca, Yunanca

### **Alleinerziehend zum Erfolg - Goldnetz gGmbH/e.V.**

#### **(Tek Ebeveyn Olarak Başarıya - Goldnetz Derneği Kamu Yararına Çalışan Şirket)**

Am Köllnischen Park, 1 10179 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-288 837 0

@ alleinerziehend@goldnetz-berlin.de

🌐 www.goldnetz-berlin.org/alleinerziehend.htm

🕒 Randevu alınması gerekli

## 14.4 Kadın Merkezleri

### Frauentreffpunkt Ratswaage in Lankwitz (Lankwitz Ratswaage Kadın Buluşma Noktası)

Charlottenstraße 64, 12247 Berlin

📍 belirtilmemiş

☎ 030-90299-5354

@ hildegard.josten@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/beauftragte/gleichstellung/#frauenbeauftragte

🕒 Görüşme saatleri anlaşmaya göre

🗨 Almanca, İngilizce

### FRIEDA-Beratungszentrum für Frauen (FRIEDA-Kadınlar için danışma merkezi)

Proskauer Straße 7, 10247 Berlin

📍 belirtilmemiş

☎ 030-422 427 6

@ frieda@frieda-frauenzentrum.de

🌐 www.frieda-frauenzentrum.de

🕒 Salı saat 09:30 - 17:00, Çarşamba saat 09:00 - 14:00

Perşembe saat 9:30 - 15:30 veya saat 19:30 (danışma teklifine göre)

Cuma saat 09:00 - 14:00

🗨 Almanca, İngilizce

### S.U.S.I. – Interkulturelles Frauenzentrum (Kültürlerarası Kadın Merkezi)

Bayerischer Platz 9, 10779 Berlin

📍 hayır

☎ 030-789 593 94

@ susifrz@aol.com

🌐 www.susi-frauen-zentrum.com

🕒 Pazartesi, Çarşamba, Perşembe ve Cuma saat 10:00 - 14:00

yanı sıra program uyarınca randevular ve toplantılar

🗨 Almanca, İngilizce, Portekizce, İspanyolca, Fransızca, Lehçe, Rusça, Vietnamca, İtalyanca, Farsça, Somalice, Svahili, Arapça, Oromca, Hintçe, Rumence, Ermenice, Fante dili, Twi dili, Yunanca

### Treffpunkt, Beratung und Kurse für arabische Frauen Al Nadi – Nachbarschaftsheim Schöneberg e.V. (Arap Kadınları İçin Buluşma Noktası, Danışmanlık ve Kurslar Al Nadi – Schöneberg Toplum Merkezi Derneği)

Rheinstraße 53-54, 12161 Berlin

📍 evet

☎ 030-852 060 2

@ alnadi@nbhs.de

🌐 www.nbhs.de/stadtteilarbeit/al-nadi-fuer-arabische-frauen

🕒 Çalışma saatleri: Pazartesi - Cuma saat 10:00 - 18:00

Görüşme saatleri: Pazartesi saat 13:00 - 15:00, Salı saat 10:00 - 12:00

Perşembe saat 15:00 - 17:00

anlaşmaya göre danışmanlık

🗨 Almanca, İngilizce, Arapça

**Treffpunkt für Frauen aus der Türkei Kidöb – Nachbarschaftsheim Schöneberg e.V.  
(Türkiye'den Kadınlar Buluşma Noktası Kidöb – Schöneberg Toplum Merkezi Derneği)**

Rheinstraße 53-54, 12161 Berlin

♿ evet

☎ 030-854 060 80

@ kidoeb@nbhs.de

🌐 www.nbhs.de/stadtteilarbeit/kidoeb-fuer-tuerkische-frauen

🕒 Çalışma saatleri: Pazartesi - Cuma saat 10:00 - 16:00

Görüşme saatleri: Pazartesi saat 15:00 - 17:00, Salı saat 10:00 - 12:00

Perşembe saat 17:00 - 18:00 ve anlaşmaya göre

🗣 Almanca, Türkçe

---

**FrauenComputerZentrumBerlin e.V. (Berlin Kadın Bilgisayar Merkezi Derneği)**

Cuvrystraße 1, 10997 Berlin (Seitenflügel, 2. Stock)

♿ belirtilmemiş

☎ 030-617 970 0

@ info@fcbz.de

🌐 www.fcbz.de

🕒 Pazartesi, Çarşamba ve Perşembe saat 09:00 - 16:30

Salı ve Cuma saat 09:00 - 13:00

---

## 14.5 Kadınlara karşı şiddete başvuru noktaları

(Krizler ve acil durum numaraları başlıkları altına da bakınız)

### **LARA – Fachstelle gegen sexualisierte Gewalt an Frauen\* – auch mobile Beratung für geflüchtete Frauen (LARA – Kadınlarda cinselleştirilmiş şiddete karşı uzman merkez\* – Ayrıca kaçan kadınlar için mobil danışmanlık)**

Fuggerstraße 19, 10777 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-216 888 8

@ mobile-beratung@lara-berlin.de

🌐 lara-berlin.de/startseite

🕒 Danışmanlık ve telefon destek hattı, randevu alma: Pazartesi - Cuma saat 09:00 - 18:00

🗨 Almanca, İngilizce, Türkçe, Lehçe, Fransızca, İspanyolca, Rusça, Bulgarca, Arapça, Farsça

### **Berliner Initiative gegen Gewalt an Frauen – BIG e.V.**

#### **(Kadınlara Karşı Şiddet Berlin İnisiyatifi – BIG Derneği)**

Durlacher Straße 11 a, 10715 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-617 091 00

@ pr@big-berlin.info

🌐 www.big-berlin.info

🕒 BIG destek hattı her gün saat 8 – 23 – Pazar ve tatil günleri dahil 030-611 03 00

Bu zamanların dışında ülke çapındaki yardım telefonu

08000-116 016

🗨 Almanca, bir tercüme organize edilebilir

### **Opferhilfe – Hilfe für Opfer von Straftaten in Berlin e.V.**

#### **(Mağdur Yardımı – Berlin'deki Suç Mağdurları İçin Yardım Derneği)**

Oldenburger Straße 38, 10551 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-395 286 7

@ info@opferhilfe-berlin.de

🌐 www.opferhilfe-berlin.de

🕒 Pazartesi ve Cuma saat 10:00 - 13:00, Salı ve Perşembe saat 15:00 - 18:00 ve telefonla anlaşma üzerine

### **Stop-Stalking – selbst.bestimmt e.V. (Tacize Dur – selbst.bestimmt Derneği)**

Albrechtstraße 8, 12165 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-221 900 0

@ info@stop-stalking-berlin.de

🌐 www.stop-stalking-berlin.de

🕒 Pazartesi - Cuma saat 9:00 - 18:00

Randevular anlaşmaya göre

🗨 Almanca, Türkçe, Rusça, Lehçe, İngilizce, İspanyolca, Arapça



**Gewaltschutzambulanz – Rechtsmedizinische Untersuchungsstelle für Berlin an der Charité – Universitätsmedizin Berlin (Şiddetten Koruma Ayakta Tedavi – Berlin an der Charité Adli Tıp Muayene Merkezi – Berlin Tıp Fakültesi)**

Birkenstraße 62, 10559 Berlin

♿ evet

☎ 030-450 570 270 – Randevu alma

@ gewaltschutz-ambulanz@charite.de

🌐 www.gewaltschutz-ambulanz.charite.de

🕒 Telefonla görüşme saatleri: Pazartesi - Cuma saat 08:30 - 15:00

Muayene saatleri: Pazartesi - Cuma saat 08:00 - 16:00

📞 Bir işaret dili veya dil tercümanına ihtiyaç duyuyorsanız, lütfen randevu alırken bize bilgi verin.

**Medizinische Hilfe und psychosoziale Betreuung für mehr Lebensqualität nach Genitalverstümmelung Desert Flower Center (Desert Flower Center Genital Mutilasyon Sonrasında Yaşam Kalitesinin Artırılması İçin Tıbbi Yardım ve Psikososyal Destek)**

Krankenhaus Waldfriede (Waldfriede Hastanesi)

Argentinsche Allee 40, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-818 108 582

@ desertflower@waldfriede.de

🌐 www.dfc-waldfriede.de

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

**Interkulturelle Fachberatungs- und Interventionsstelle, Casamia-Trägerwohnungen und Frauenhaus bei häuslicher Gewalt – Interkulturelle Initiative e.V. (Kültürlerarası Uzman Danışmanlık ve Müdahale Yeri, Evde Şiddette Casamia Sığınma Evleri ve Kadın Evi – Kültürlerarası İnisiyatif Derneği)**

Danışma noktası: Potsdamer Straße 1, 14163 Berlin

**Casamia**

Clayallee 346a, 14169 Berlin

♿ belirtilmemiş

**Fachberatungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt (Evde Şiddete Karşı Uzman Danışma ve Müdahale Merkezi)**

☎ 030-801 959 80

**Fachberatungs- und Interventionsstelle der Interkulturellen Initiative e.V. (Kültürlerarası İnisiyatif Uzman Danışma ve Müdahale Merkezi Derneği)**

☎ 030-804 969 81

@ info@interkulturelle-initiative.de

🌐 www.interkulturelle-initiative.de

🕒 Ofis saatleri: Pazartesi - Cuma saat 10:00 - 16:00

Kişisel danışma saatleri, Randevuya göre:

Pazartesi saat 10:00 - 15:00, Salı saat 13:00 - 18:00,

Perşembe saat 10:00 - 13:00

Ücretsiz hukuki danışmanlık: Cuma saat 16:00 - 18:00 sadece randevu alınarak

📞 Almanca, İngilizce, Türkçe, Arapça, Rusça, İspanyolca, Sırp-Hırvatça, Fransızca

**Deutsch-afrikanischer Kulturverein Mama Afrika e.V.  
(Mama Afrika Alman Afrika Kültür Derneği)**







Residenzstrae 156, 13409 Berlin

-  belirtilmemiş
-  0176-821 443 69
-  info@mama-afrika.org
-  www.mama-afrika.org
-  İrtibat telefon veya e-posta ile
-  Almanca, Fransızca

---

**Koordinations- und Beratungsstelle gegen Menschenhandel – Ban Ying e.V.  
(İnsan Ticaretine Karşı Koordinasyon ve Danışma Merkezi – Ban Ying Derneği)**

Anklamer Strasse 38, 10115 Berlin

-  belirtilmemiş
-  030-440 063 73
-  info@ban-ying.de
-  www.ban-ying.de
-  İrtibat telefon veya e-posta ile
-  Almanca, İngilizce, Rusça, Fransızca, İspanyolca, Tayca, Filipince, Endonezce, ince

---

**Zufluchtswohnung für Frauen aus Osteuropa – ONA e.V.  
(Doğu Avrupa Kadınları Sığınma Evi – ONA Derneği)**





Postfach 870218, 13162 Berlin

-  belirtilmemiş
-  030-480 962 81
-  ona-berlin@web.de
-  www.ona-berlin.org
-  İrtibat telefon veya posta ile

---

**Opferschutzbeauftragte, Koordination für husliche Gewalt – Polizei Berlin Direktion 4  
(Mağdur koruma görevlisi, aile içi şiddet koordinasyonu – Berlin Polis Müdürlüğü 4)**

Eiswaldtstrae 18, 12249 Berlin

-  030-4664-404210
-  doreen.rudolph@polizei.berlin.de
-  www.berlin.de/polizei/dienststellen/landespolizeidirektion/direktion-4/  
oeffentlichkeitsarbeit-und-praevention/
-  İrtibat telefon veya e-posta ile

## 15. Erkekler

---



### 15.1 Öz Yardım Grupları

#### Väteraufbruch für Kinder e.V. (Çocuklar İçin Babalar Hareketi Derneği)

- 🔊 belirtilmemiş
  - ☎ 030-260 384 93
  - ✉ berlin@vafk.de
  - 🌐 www.berlin.vafk.de/index.php?id=bb-startseite
  - 🕒 Pazartesi - Cuma saat 14:00 - 18:00
- 

#### Selbsthilfe für zugewanderte Menschen (Göç etmiş insanlar için öz yardım) – Mittelhof e.V.

Königstraße 42, 14163 Berlin

- 🔊 evet
  - ☎ 0152-228 413 89
  - ✉ dieckmann@mittelhof.org
  - 🌐 www.mittelhof.org/selbsthilfe/selbsthilfegruppen
  - 🕒 Telefonla görüşme saati: Pazartesi saat 10:00 - 13:00
  - 👤 Almanca, İngilizce, Fransızca, (istek üzerine Arapça ve Farsça)
- 

#### Anlaufstelle für Männer, die in der Kindheit oder Jugend sexualisierter Gewalt ausgesetzt waren – Tauwetter e.V. (Çocukluğunda veya gençliğinde cinselleştirilmiş şiddete maruz kalmış erkekler için başvuru yeri)

Gneisenaustraße 2A, 10961 Berlin

- 🔊 evet
  - ☎ 030-693 800 7
  - ✉ mail@tauwetter.de
  - 🌐 www.tauwetter.de
  - 🕒 Telefonla danışma:  
Salı saat 16:00 - 18:00, Çarşamba saat 10:00 - 13:00  
Perşembe saat 17:00 - 19:00
- 

#### MUT-Taumahilfe für Männer und Jungs – HILFE-FÜR-JUNGS e.V.

#### (MUT (CESARET) – Erkekler ve oğlanlar için travma yardımı – HILFE-FÜR-JUNGS e.V. (Oğlanlar İçin Yardım Derneği))

Leinestraße 49, 12049 Berlin

- 🔊 belirtilmemiş
  - ☎ 030-236 339 78
  - ✉ anfrage@mut-traumahilfe.de
  - 🌐 www.mut-traumahilfe.de
  - 👤 İrtibat telefon veya e-posta ile
-

## 15.2 Baba İnisyatifleri

### **Berlin-Brandenburger Väterinitiative e.V. (Berlin-Brandenburg Baba İnisyatifi Derneği)**

Weidenweg 62, 10247 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 0355-121 651 49

@ cottbus@vaeterinitiative.org

🌐 www.vaeterinitiative.org

👤 Danışma sadece öncesinde telefonla görüşerek mümkündür

---

### **Väterzentrum Berlin e.V. (Berlin Baba Merkezi Derneği)**

Marienburg Straße 28, 10405 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-283 898 61

@ info@vaeterzentrum-berlin.de

🌐 www.vaeterzentrum-berlin.de

📞 Telefonla görüşme saatleri:

Salı saat 10:00 - 12:00 ve 15:00 - 18:00, Çarşamba saat 11:00 - 15:00

Perşembe saat 11:00 - 15:00



## 16. LGBTİQ

---

Kadın ve erkek eşcinseller,  
biseksüeller, trans bireyler,  
inter bireyler ve queer bireyler



## Danışmanlık Teklifleri

### **LADS – Landesstelle für Gleichbehandlung – gegen Diskriminierung (LADS – Eşit Muamele ve Ayrımcılığa Karşı Mücadele Eyalet Dairesi)**

Salzburger Straße 21-25, 10825 Berlin

♿ hayır

☎ 030-9013-3460

@ antidiskriminierung@senjustva.berlin.de

🌐 www.berlin.de/sen/lads/

🕒 Telefonla görüşme saatleri: Saat 09:30 - 16:00

### **LesMigraS – Antidiskriminierungs- und Antigewaltberatung Lesbenberatung e.V. (LesMigraS – Ayrımcılıkla ve Şiddetle Mücadele Danışmanlığı Lezbiyen Danışmanlığı Derneği)**

Kulmer Straße 20a, 10783 Berlin

♿ evet

☎ 030-219 150 90

@ info@lesmigras.de

🌐 www.lesmigras.de/lesmigras-home.html

🕒 Pazartesi saat 14:00 - 17:00, Salı saat 10:00 - 16:00, Çarşamba saat 14:00 - 17:00, Perşembe saat 15:00 - 18:00

🗣 Almanca, İngilizce, Farsça, Felemenkçe, Türkçe

### **MANEO – Das schwule Anti-Gewalt-Projekt – Mann-O-Meter e.V. (MANEO – Eşcinsel Şiddet Karşıtı Projesi – Manometre Derneği)**

Bülowstraße 106, 10783 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-216 333 6 – Eşcinsel saldırı telefonu

@ maneo@maneo.de

🌐 www.maneo.de

🕒 her gün saat 17:00 - 19:00

### **StandUp – Antidiskriminierungsberatung – Schwulenberatung Berlin gGmbH (StandUp – Ayrımcılıkla Mücadele Danışmanlığı – Berlin Eşcinsel Danışmanlığı Kamu Yararına Çalışan Şirket)**

Niebuhrstraße 59/60, 10629 Berlin

♿ evet

☎ 030-233 690 80

@ l.wild@schwulenberatungberlin.de

🌐 www.transintersektionalitaet.org/?page\_id=183

🕒 Pazartesi - Cuma saat 09:00 - 19:00

### **Lesbisch/Bi/Queer/Victim Support (Lezbiyen/Biseksüel/Queer/Mağdur Desteği) – L-SUPPORT e.V.**

Potsdamer Straße 139, 10783 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-216 229 9, 030-459 618 65 (Hotline)

@ vorstand@l-support.net

🌐 www.l-support.net

🕒 Destek hattı Cumartesi ve Pazar saat 17:00 - 19:00 Randevular anlaşmaya göre



## **A.I.D. – Anlaufstelle für Islam und Diversity in Ibn Rushd-Goethe Moschee (Ibn Rushd-Goethe Camisi İslam ve Çeşitlilik Başvuru Yeri)**

Ottostraße 16, 10555 Berlin

♿ evet

☎ 030-407 539 10

@ aid@irg-moschee.de

🌐 www.ibn-rushd-goethe-moschee.de

🕒 Cuma saat 14:00 - 16:00 ve 17:00 - 18:00

🗣 Web sitesi Almanca, İngilizce, Malayca, Arapça, Çince

---

## **MILES – psychosoziale und rechtliche Beratung für LSBTI\* Migranten, Geflüchtete und people of color (LGBTI\*, Göçmenler, Sığınmacılar ve beyaz olmayan insanlar için psikososyal ve hukuki danışmanlık)**

Kleiststraße 35, 10787 Berlin

♿ evet

☎ 030-225 022 15

@ berlin@lsvd.de

🌐 berlin.lsvd.de/projekte/miles

👤 İrtibat telefon veya e-posta ile

---

## **Beratungsstelle Stop-Stalking (Tacize Dur Danışma Noktası) – selbst.bestimmt e.V.**

Albrechtstraße 8, 12165 Berlin

♿ hayır

☎ 030-221 922 000

@ info@stop-stalking-berlin.de

🌐 www.stop-stalking-berlin.de

🕒 Pazartesi - Cuma saat 9:00 - 18:00

Randevular anlaşmaya göre

🗣 Almanca, Türkçe, Rusça, Lehçe, İspanyolca, İngilizce, Arapça

---

## **Übersicht der Selbsthilfe Kontakt- und Informationsstellen in Berlin (Berlin'deki Öz Yardım İrtibat ve Bilgi Noktalarına Genel Bakış)**

Bismarckstraße 101, 10625 Berlin

♿ evet

☎ 030-892 66 02

@ sekis@sekis-berlin.de

🌐 www.sekis-berlin.de

---

## **Ansprechpartner in der Polizei Berlin LSBTIQ\* (Berlin Polisi LGBTIQ İrtibat Görevlisi) Der Polizeipräsident in Berlin, LKA PräV 1 (Berlin Polis Müdürü)**

Columbiadamm 4, 10965 Berlin

♿ evet

☎ 030-4664-979444

@ lsbti@polizei.berlin.de

🌐 www.berlin.de/polizei/aufgaben/ansprechpersonen-fuer-lsbti/

🕒 Çalışma ve görüşme saatleri: Saat 07:00 - 16:00

🗣 Almanca, İngilizce

---



## 17. Engelli İnsanlar

---



## Engelli İnsanlar

---

### 17.1 Engelli İnsanlar İçin İlçe Dairesi Görevlisi

#### Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)

Kirchstraße 1-3, 14163 Berlin

📞 evet

☎ 030-90299-6309

✉ behindertenbeauftragte@ba-sz.berlin.de

🌐 <https://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/beauftragte/menschen-mit-behinderung/>

🕒 Anlaşmaya göre

---

### 17.2 Danışma Yerleri

#### Engelli veya engelsiz yanı sıra göç ve/veya sığınma geçmişi olan insanlar için destek - InterAktiv e. V.

Wilhelmshavener Straße 32, 10551 Berlin

📞 evet

☎ 030-490 884 94

✉ info@interaktiv-berlin.de

🌐 [www.interaktiv-berlin.de](http://www.interaktiv-berlin.de)

👤 İrtibat telefon veya posta ile

🗣 Almanca, Türkçe, Rusça, İngilizce, Arapça

---

#### Engelli, Kanser ve AIDS Hastası İnsanlar İçin Danışma Merkezi - Steglitz-Zehlendorf Sağlık Dairesi

Potsdamer Straße 8, 14163 Berlin

📞 evet

☎ 030-90299-4707

✉ bfb@ba-sz.berlin.de

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/beauftragte/menschen-mit-behinderung/artikel.80469.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/beauftragte/menschen-mit-behinderung/artikel.80469.php)

👤 İrtibat telefon veya posta ile

---

#### Sozialpsychiatrischer Dienst - Gesundheitsamt Steglitz-Zehlendorf (Psikiyatrik Sosyal Hizmet - Steglitz-Zehlendorf Sağlık Dairesi)

Bergstraße 90, 12169 Berlin

📞 evet

☎ 030-90299-4758

✉ sozialpsychdienst@ba-sz.berlin.de

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/sozialpsychiatrischer-dienst/artikel.92481.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/sozialpsychiatrischer-dienst/artikel.92481.php)

🕒 Telefonla: Pazartesi - Cuma saat 08:00 - 16:00

---

## Allgemeiner Sozialdienst – Amt für Soziales Steglitz-Zehlendorf (Genel Sosyal Hizmet – Steglitz-Zehlendorf Sosyal İşler Dairesi)

Rathaus Lankwitz, Hanna-Renate-Laurien-Platz 1, 12247 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-3445

☎ 030-90299-4933

✉ soz-fb2sozialdienst@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/sozialdienst/artikel.899002.php

🕒 Salı saat 09:00 - 13:00, Perşembe saat 09:00 - 13:00

---

## Soziale Wohn- und Haftentlassenenhilfe, Miet- und Energieschuldenberatung – Amt für Soziales Steglitz-Zehlendorf (Sosyal Barınma ve Hapisten Tahliye Edilmişlere Yardım, Kira ve Enerji Borçları Danışmanlığı – Steglitz-Zehlendorf Sosyal İşler Dairesi)

Rathaus Lankwitz, Hanna-Renate-Laurien-Platz 1, 12247 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-3448, 030-90299-3446, 030-90299-3419, 030-90299-1534

✉ soz-fb2wohnhilfe@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/soziale-wohnhilfe/artikel.892603.php

🕒 Sosyal barınma yardımına başvuru için çalışma saatleri:

Salı ve Perşembe saat 09:00 - 12:30

---

## Geschütztes Marktsegment (Korunan Pazar Segmenti) – Amt für Soziales – Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Sosyal İşler Dairesi – Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)

Rathaus Lankwitz, Hanna-Renate-Laurien-Platz 1, 12247 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-5763

✉ beate.keuneke@ba-sz.berlin.de

👤 İrtibat telefon veya posta ile

---

## Beratungsstelle für Menschen mit erworbener Hirnschädigung (Edinilmiş beyin hasarına sahip insanlar için danışma yeri) – EJF gemeinnützige AG (EJF kamu yararına çalışan AŞ)

Erich-Kurz-Straße 4 a, 10319 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 0171-740 542 9

✉ beratung-meh@ejf.de

🌐 www.ejf.de/arbeitsbereiche/behindertenhilfe/menschen-mit-erlittener-hirnschaedigung-meh.html

👤 İrtibat telefon veya posta ile

---

## Diversitybeauftragte des Evangelischen Kirchenkreises Teltow-Zehlendorf (Teltow-Zehlendorf Protestan Kilisesi Cemaati Çeşitlilik Görevlisi)

Kirchstraße 4, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-200 094 018

☎ 0152-347 675 99

✉ ulrike.urner@teltow-zehlendorf.de

🌐 www.teltow-zehlendorf.de/wir/arbeitsbereiche-im-kirchenkreis/arbeit-mit-menschen-mit-behinderung.html

👤 İrtibat telefon veya posta ile

---

## **Kronik hasta çocuklar, gençler ve aileleri için danışma merkezi Die Insel (Ada) - Kompaxx e.V.**

Fechnerstraße 18, 10717 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-862 121 3

✉ dieinsel@kompaxx.de

🌐 www.dieinsel.kompaxx.de

🕒 Salı ve Çarşamba saat 10:00 - 13:00, Perşembe saat 15:00 - 18:00  
ve anlaşmaya göre

---

## **Hilfe für Menschen mit Behinderung und Migrationshintergrund – MINA-Leben in Vielfalt e.V. (Engelli ve Göçmen Kökenli İnsanlar İçin Yardım – Çeşitlilikte MINA-Yaşam Derneği)**

Friedrichstraße 1, 10969 Berlin

♿ evet

☎ 030-403 657 620

✉ info@mina-berlin.de

🌐 www.mina-berlin.eu

🕒 Pazartesi - Çarşamba ve Cuma 10:00 - 15:00, Perşembe saat 10:00 - 18:00  
Lütfen önceden randevu alın

💬 Almanca, Türkçe, Arapça, Fransızca

---

## **Almanya'da kısıtlamaya sahip Rusça konuşan çocukların aileleri birliği – Die Sputniks e.V. (Sputnikler Derneği)**

Böcklerstraße 2, 10969 Berlin

♿ evet

☎ 030-914 563 11

✉ info@die-sputniks.de

🌐 www.die-sputniks.de

🕒 Randevu alma

💬 Almanca, İngilizce, Rusça

---

## 17.3 İlçe dairesi paydaşlık hizmetleri

### ■ YETİŞKİNLER İÇİN

#### **Integrationsfachdienst Süd (Güney Entegrasyon Uzman Hizmeti) – Engelli insanlar için mesleki rehabilitasyon**

Wexstraße 2, 10825 Berlin

♿ evet

☎ 030-848 505 10

✉ info@ifdsued.berlin

🌐 www.lwerk-berlin.de/integrationsfachdienst

🕒 Açık görüşme saati: Her Perşembe saat 15:00 - 18:00 veya anlaşmaya göre

#### **Teilhafefachdienst Soziales – Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf Amt für Soziales (Sosyal İşler Paydaşlık Hizmeti Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi Sosyal İşler Dairesi)**

Hanna-Renate-Laurien-Platz 1, 12247 Berlin

♿ evet

☎ 030-90299-4576

✉ soz-thfd@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/teilhafefachdienst-soziales/artikel.887795.php

🕒 Randevu alma

#### **Beirat für Menschen mit Behinderung (Engelli İnsanlar İçin Kurul)**

Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-740 712 17

✉ torsten@aue.berlin

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/gremien/behindertenbeirat

👤 İrtibat telefon veya posta ile

### ■ KISITLAMAYA SAHİP ÇOCUKLAR VE GENÇLER

#### **Jugendamt – Teilhabefachdienst Jugend (Gençlik Dairesi – Paydaşlık Hizmeti)**

Kirchstraße 1/3, 14163 Berlin

♿ hayır

☎ 030-90299-3576

✉ jugendamt-thfd@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/jugendamt/beratung-und-unterstuetzung/blb/artikel.331387.php

🕒 Salı saat 09:00 - 13:00, Perşembe saat 16:00 - 18:00

## 17.4 Otizm

#### **Autismus Deutschland Landesverband Berlin e.V. (Almanya Otizm Berlin Eyalet Derneği)**

Arno-Holz-Straße 10, 12165 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 030-797 428 420

✉ ambulanz@autismus-berlin.de

🌐 www.autismus-berlin.de

👤 İrtibat telefon veya posta ile





## 18. Yaşlılar

---



## Yaşlılar

---

### 18.1 Altenhilfekoordinator\*in des Bezirksamtes (İlçe Dairesi Yaşlılara Yardım Koordinatörü)

#### im Amt für Soziales (Sosyal İşler Dairesi'nde)

Hanna-Renate-Laurien-Platz 1, 12247 Berlin

🗿 evet

☎ 030-90299-6053

✉ stephan.kroker@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenbetreuung/artikel.900382.php

📍 İrtibat telefon veya posta ile

---

### Kamu sağlık hizmetlerinde kalite geliştirme, planlama ve koordinasyon alanında: Kommunale Koordination für die Gesundheit älterer Menschen (Yaşlı insanların sağlığı için belediye koordinasyonu)

Königin-Luise-Straße 92, 14195 Berlin

🗿 belirtilmemiş

☎ 030-90299-1261

✉ marion.mikula@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/service-und-organisationseinheiten/qualitaetsentwicklung-planung-und-koordination-des-oeffentlichen-gesundheitsdienstes/artikel.1006595.php

📍 İrtibat telefon veya posta ile

---

### 18.2 Seniorenvertretung Bezirk (İlçe Yaşlılar Temsilciliği)

#### Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)

Unter den Eichen 1, 12203 Berlin

🗿 hayır

☎ 030-90299-3040

✉ seniorenvertretung@steglitz-zehlendorf.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung

📍 İrtibat telefon veya posta ile

---

### 18.3 Yaşlılar için teklifler ve boş vakit tesisleri

#### Maria-Rimkus-Haus (Maria-Rimkus Evi)

Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)

Gallwitzallee 53, 12249 Berlin

🗿 evet

☎ 030-76683862

✉ maria-rimkus-haus@web.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenbetreuung/artikel.929351.php

🕒 Pazartesi - Cuma saat 10:30 - 17:30

---

### **Freizeitstätte Süd (Güney Boş Vakit Merkezi)**

Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)  
Teltower Damm 226, 14167 Berlin

♿ evet

☎ 030-845 077 60

✉ freizeitstaettesued@web.de

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenbetreuung/artikel.929344.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenbetreuung/artikel.929344.php)

🕒 Pazartesi - Cuma saat 10:30 - 17:30

---

### **Bürgerreffpunkt Bahnhof Lichterfelde West**

#### **(Lichterfelde Batı İstasyonu Vatandaş Buluşma Noktası)**

Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)  
Hans-Sachs-Straße 4 d, 12205 Berlin

♿ evet

☎ 030-843 131 14

✉ bahnhof-lichterfelde-west@web.de

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenbetreuung/artikel.929352.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenbetreuung/artikel.929352.php)

👤 İrtibat telefon veya posta ile

---

### **Club Steglitz (Steglitz Kulübü)**

Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)  
Selerweg 18 – 22, 12169 Berlin

♿ evet

☎ 030-395 014 18

✉ club.steglitz@web.de

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenbetreuung/artikel.929155.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenbetreuung/artikel.929155.php)

🕒 Pazartesi - Cuma saat 10:30 - 17:30

---

### **Kommunikationszentrum am Ostpreußendamm**

#### **(Doğu Prusya Bendi'nde İletişim Merkezi)**

Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)  
Ostpreußendamm 52, 12207 Berlin

♿ evet

☎ 030-772 605 5

✉ kommunikationszentrum-am-od@web.de

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenbetreuung/artikel.929353.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenbetreuung/artikel.929353.php)

🕒 Pazartesi - Cuma saat 10:30 - 17:30

---

### **Hertha-Müller-Haus (Hertha-Müller Evi)**

Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)  
Argentinische Allee 89, 14163 Berlin

♿ evet

☎ 030-814 999 53

✉ hertha-mueller-haus@web.de

🌐 [www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenbetreuung/artikel.929350.php](http://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenbetreuung/artikel.929350.php)

🕒 Pazartesi - Cuma saat 10:30 - 17:30

---

### **Hans-Rosenthal-Haus (Maria-Rimkus Evi)**

Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)  
Bolchener Straße 5, 14167 Berlin

♿ evet

☎ 030-811 919 6

@ hans-rosenthal-haus@web.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenbetreuung/artikel.929337.php

🕒 Pazartesi - Cuma saat 10:30 - 17:30

---

### **Seniorenzentrum Scheelestraße – Stadtteilzentrum Steglitz e.V. (Scheele Sokağı Yaşlı Merkezi – Steglitz Semt Merkezi Derneğı)**

Scheelestraße 109/111, 12209 Berlin

♿ belirtilmemiş

☎ 0173-234 464 4

@ v.mampel@sz-s.de

🌐 www.stadtteilzentrum-steglitz.de/seniorenzentrum-scheelestrasse

🕒 Salı - Perşembe saat 12:00 - 16:00

---

### **Mehrgenerationenhaus Phoenix – Anlaufstellen für ältere Menschen (Phoenix Çok Nesil Evi – İleri Yaştaki İnsanlar İçin Başvuru Yeri) Mittelhof e.V.**

Teltower Damm 228, 14167 Berlin

♿ evet

☎ 030-845 092 47

@ mgh@mittelhof.org

🌐 www.mittelhof.org/angebote/anlaufstellen-fuer-aeltere-menschen

🕒 Pazartesi - Cuma saat 11:00 - 18:30

---

### **Freizeit- und Begegnungsstätte Kiezoase – DRK Berlin Südwest gGmbH (Kiezoase Boş Vakit ve Buluşma Yeri – DRK Berlin Güneybatı Kamu Yararına Çalışan Şirket)**

Schützenstraße 10, 12165 Berlin

♿ evet

☎ 030-790 113 54

@ SchmuckM@drk-berlin.net

🌐 www.drk-sz.de/angebote/senioren-und-mobilitaet/kiezoase.html

🕒 hafta içi, görüşmeye göre

💬 Almanca ve gerektiğinde göçmenin ana dilinde (Tercüman yardımı altında)

## 19. Kriz ve acil durum numaraları

---



## Kriz ve acil durum numaraları

Polizei (Polis)	☎ 110
Feuerwehr (İtfaiye)	☎ 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Nöbetçi Doktor Hizmeti)	☎ 030-116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst (Nöbetçi Diş Hekimliği Hizmeti)	☎ 030-890 043 3
Giftnotruf Berlin (Berlin Zehir Acil Çağrı)	☎ 030-192 40
Drogennotdienst (Uyuşturucu Acil Hizmeti)	☎ 030-192 37
Zentraler Hebammenruf (Merkezi Ebe Telefonu)	☎ 030-214 277 1
Frauenkrisentelefon (Kadın Kriz Telefonu) (Göçmen kadınlar danışmanlığı)	☎ 030-615 424 3 030-615 759 6
Mädchennotdienst (Kızlar Acil Hizmet)	☎ 030-610 063
Hotline für vergewaltigte und sexuell belästigte Frauen (Tecavüze ve cinsel tacize uğramış kadınlar için destek hattı)	☎ 030-216 888 8
Hilfetelefon für von Gewalt betroffenen Frauen (Şiddet mağduru olmuş kadınlar için yardım telefonu)	☎ 0800 116 016
BIG Hotline – Hilfe bei häuslicher Gewalt gegen Frauen (BIG Destek Hattı – Kadınlara karşı aile içi şiddette yardım)	☎ 030-611 030 0
Opferschutzbeauftragte der Polizei (Polis mağdur koruma görevlisi) (Müdürlük 4)	☎ 030-4664-404210
Berliner Krisendienst (Berlin Kriz Hizmeti)	☎ 030-390 636 0
Hotline Kinderschutz (Çocuk Koruma Destek Hattı)	☎ 030-610 066
Jugendamt Steglitz-Zehlendorf (Steglitz-Zehlendorf Gençlik Dairesi)	<b>Bezirklicher Krisendienst Kinderschutz: (Çocuk Koruması Bölgesel Kriz Hizmeti):</b> ☎ 030-90299-5555 <b>Region Nord Tagesdienst: (Kuzey Bölgesi Gündüz Hizmeti):</b> ☎ 030-90299-3578 <b>Region Südost Tagesdienst: (Güneydoğu Bölgesi Gündüz Hizmeti):</b> ☎ 030-90299-1725 <b>Region Südwest Tagesdienst: (Güneybatı Bölgesi Gündüz Hizmeti):</b> ☎ 030-90299-8068

## Künye

### Kiez International

Wegweiser für Zugewanderte in Steglitz-Zehlendorf  
(Steglitz-Zehlendorf'ta Göçmenler İçin Yol Haritası)

– Türkçe –

4. *Komple genişletilmiş baskı*

#### **Yayımlayan:**

Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf von Berlin (Berlin Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi)  
Abt. Jugend und Gesundheit (Gençlik ve Sağlık Bölümü)

Integrationsbüro (Entegrasyon Ofisi)

IB

14160 Berlin

☎ 030-90299 3476

@ integration@ba-sz.berlin.de

🌐 www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf

#### **Redaksiyon:**

Laura El-Khatib, Tsenguun Khaliunaa, Olga Jungius, Anne Meng, Katrin Geenen

*En içten teşekkürlerimizle:*

Franziska Menzel (Diakonisches Werk Steglitz und Teltow-Zehlendorf), Liane Bossenmaier,  
Rachel Lichtenauer

#### **Redaksiyon sonu:**

Kasım 2020

İlçedeki yeni, tematik açıdan ilgili tekliflere dair bilgileri redaksiyon  
integration@ba-sz.berlin.de gern üzerinden memnuniyetle karşılamaktadır.

#### **Başlık resmi illüstrasyonu:**

Oleksandra Dorozhovets, [www.behance.net/papga](http://www.behance.net/papga)

#### **Tasarım:**

Conny Wolff, [www.conny.com](http://www.conny.com)

*Mevcut basılı eserde yayımlanan içerikler büyük bir titizlikle araştırılmıştır. Yine de Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi, hazırlanan bilgilerin güncelliği, doğruluğu veya eksiksizliği konusunda herhangi bir garanti vermemektedir. Tüm bilgiler garanti edilemez. Bu bilgilerin kullanılmasına bağlı olarak Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi'ne veya Berlin Eyaleti'ne karşı sorumluluk taleplerinde bulunulması mümkün değildir.*

*Titiz bir şekilde içerik kontrolü yapılmasına rağmen Steglitz-Zehlendorf İlçe Dairesi, harici linklerin içerikleri için garanti vermez. Sunulan web sayfalarının içeriği konusunda sadece bunları işletmecileri sorumludur.*

*Kısmen dahil olsa sonradan basmak veya fotokopi yoluyla çoğaltmak sadece kaynak verilerek ve yayımcının kesin onayıyla mümkündür.*

